Влада - Радам !

Голос України



Газета Верховної Ради України №42 (792) ♦ П'ятниця, 4 березня 1994 року ♦ Ціна договірна

БРАТ ЛЮБИТЬ СЕСТРУ БАГАТУ.





УРЯД — ЛЮДЕЙ ЗДОРОВИХ

Ця дівчинка дивиться не в об'єктив, вона зазирає нам у вічі: що там у нас — жах, співчуття, байдужість? Відвернемося? Просто зітхнемо? Допоможемо? "Прив'язана" до лікарняного ліжка «штучною ниркою», дівчинка вірить: дорослі дадуть їй шанс побачити, як зацвітають яблуні під банею травневого неба, як червоніють розпашілі від пестощів липневого сонця вишні, як гупають у пожовтілу траву плоди осіннього саду. Вона вірить: дорослі такі сильні, вони ж президенти, міністри, лікарі, бізнесмени... Вони просто повинні їй чимось зарадити... Бо в руках медсестри — останній діалізатор...

Ви не знаєте, що це таке? Слава Господу, що не знаєте. Але ви розумієте, що означає слово «останній». Останній діалізатор, остання ампула інсуліну, остання пігулка нітрогліцерину... Останній подих життя...

За словами Євгена Барана, завідувача відділення трансплантації нирки Інституту урології та нефрології Академії медичних наук, щорічно в Україні 2,5 тисячі хворих потребують підключення до апарату «штучна нирка». Тільки так їм можна продовжити життя. А спеціальні відділення в наших лікарнях розраховані на 700—750 осіб. Решті, даруйте мені за відвертість, хай земля буде пухом.

У розвинених країнах гемодіалізом рятують разів у тридцять більше хворих. Цей порятунок, звісно, коштує недешево. В США, наприклад, асигнують на це з державного бюджету щороку до 3 мільярдів доларів. А вітчизняні діалізні відділення весь час під загрозою закриття, бо зубожілі лікарні не мають коштів на придбання найпотрібніших препаратів та змінних запчастин — діалізаторів до «штучної нирки». Ціна їх невпинно зростає, і сьогодні нефрологічному хворому на тижневі процедури потрібно препаратів приблизно на півмільйона карбованців. Є в Україні підприємства, де виготовляють і самі апарати, й запчастини до них, але вони, як і лікарні, також ледь животіють. Підтримати підприємства, що працюють на медицину, мав би за ідеєю уряд, але, мабуть, там працюють люди, що не мають проблем із здоров'ям.

...Хвора дівчинка зазирає в наші душі. А медсестра дістала останній діалізатор...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Фото Анатолія КОЛЕСНИКА (Укрінформ).

У Центрвиборчкомі

Лідирують комуністи

Як зазначив на прес-конференції голова Центральної виборчої комісії з виборів народних депутатів України І.Ємець, станом на 2 березня зареєстровано 5833 кандидати в нардепи, і ця цифра з природних причин тільки зменшуватиметься, а не збільшуватиметься. У середньому це становить майже по 13 чоловік на один виборчий округ, але в Києві є один округ, де зареєстровані 31 кандидат, і в країні є три округи з двома кандидатами в кожному.

Серед кандидатів 62,3 відсотка висунуті виборцями, 26,7 відсотка — трудовими колективами, 11 відсотків — політичними партіями. Як і слід було чекати, той, хто прагне реваншу, той і «підметушився»: серед політпартій за кількістю кандидатів лідирує Компартія — 6,7 відсотка. За нею йдуть Народний рух — 4,1 відсотка, Соцпартія — 3,11 відсотка, УРП — 2,42 відсотка, Ліберальна партія — 1,43 відсотка, ДемПУ — 1,28 відсотка. За словами І.Ємця, «прихованих» партійних кандидатів значно більше, але не всі наважилися висуватися від партій, зважаючи на їхню анемічність та невпливовість.

Серед кандидатів у нардепи представників комерційних і підприємницьких структур 13,2 відсотка, працівників держпідприємств — 10,3 відсотка, представників держадміністрацій — 5,4 відсотка, голів і працівників Рад різних рівнів — 6,22 відсотка, директорів держпідприємств — 4,6 відсотка, працівників правоохоронних органів — 5,7 відсотка. Це безперечно означає одне — за владу представники всіх зацікавлених кіл спробують боротися ще й легітимним шляхом. А зменшення частки директорату серед кандидатів І.Ємець пояснив просто: парламент працюватиме на професіональній основі.

(Закінчення на 2-й стор.).

Зустріч Президента з олімпійцями

Відбулася зустріч Президента України Леоніда Кравчука з спортсменами і тренерами, які брали участь у зимовій Олімпіаді, що завершилася в Ліллехаммері. Леонід Макарович привітав їх із дебютом і вручив членам команди цінні подарунки.

Олімпійська чемпіонка Оксана Баюл передала Президентові пам'ятну медаль і сувенір. А Леонід Кравчук повідомив, що з українськими фігуристами Оксаною Баюл та Віктором Петренком побажав зустрітися Президент США Білл Клінтон. І наші фігуристи вирушили вчора до США в складі державної делегації України.

Продиктовано в номер

Візит розпочався

Учора розпочався офіційний візит Президента України Л.Кравчука до Сполучених Штатів Америки. Під час візиту планується, зокрема, підписання Хартії про партнерство, дружбу і співробітництво, договору про взаємний захист інвестицій, міжурядової угоди про співробітництво у галузі науки і техніки, угоди між міністерствами оборони щодо ліквідації стратегічної зброї, а також попередження розповсюдження зброї масового знищення.

Німеччина — наш давній партнер

Учора Голова Верховної Ради України І. Плющ прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла ФРН в нашій країні А. Арно. Сторони обговорили деякі аспекти розвитку двосторонніх відносин та інші питання, які становлять взаємний інтерес.

Борги за газ: пішла ланцюгова реакція

Вчора ми вже повідомляли про те, що російське АТ «Газпром», зважаючи на заборгованість, мало намір з 3 березня припинити постачати газ в Україну. У зв'язку з цим до відома європейських партнерів «Газпрому» було доведено, що, у разі непогашення Україною боргу, АТ скоротить обсяги закачування газу до трубопроводів з таким розрахунком, щоб виконувати свої зобов'язання тільки перед західними покупцями. (Росія експортує близько 100 мільярдів кубометрів газу, причому більше 90 відсотків цієї кількості транспортується через Україну). На думку фахівців, цим Росія хотіла убезпечити себе від можливого відкачування газу в Україні, щоб, у разі зниження тиску в трубопроводі, європейські партнери Росії знали, що в цьому винна Україна.

Проте, схоже, що поки що винних шукати не доведеться. Уряд України зобов'язався до 5 березня перерахувати «Газпрому» 20 мільйонів доларів США, і це на деякий час зніме напругу. Та оскільки ця сума становить лише частину нашої заборгованості, то Укргазпром у цій ситуації бачить вихід у вжитті до підприємств-боржників жорстких методів впливу (останні заборгували Укргазпрому більше 13 трильйонів карбованців) — аж до відключення їх від мережі газопостачання.

Культурі не дадуть пропасти

Як ми вже повідомляли, у Києві триває Третій фестиваль театрів-студій. З огляду на розповсюджену тезу про «загибель культури» цю акцію можна назвати просто грандіозною: участь бере близько 30 колективів, у репертуарі яких — Шекспір, Гоголь, Леся Українка, Стус та інші імена. Фестиваль триватиме майже до кінця березня. Тільки на премії для переможців Головне управління культури столичної держадміністрації виділило понад 20 млн. карбованців.

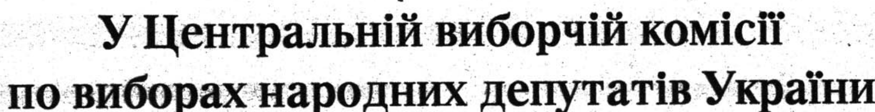
Усе тече, але мало що змінюється

Знамените на весь колишній СРСР Вище військове училище зв'язку імені Калініна разом з не менш знаменитим КВІРТУ утворили нині Київський військовий інститут управління та зв'язку (КВІУЗ). Цей навчальний заклад святкував першого дня весни своє 75-ліття. Саме стільки років тому в Києві, на Печерську, випустили перших офіцерів-зв'язківців Київські інженерні курси.

(Закінчення на 8-й стор.).



ВИБОРИ 94 27 БЕРЕЗНЯ



У Центральній виборчій комісії по виборах народних депутатів України

Останнім часом у засобах масової інформації з'явилися публікації з приводу того, що нібито за розпорядженням Центральної виборчої комісії припинено передвиборчі дебати між політичними партіями на першій програмі Українського телебачення.

Ці твердження не відповідають дійсності. Ніякого розпорядження з цього питання Центральна виборча комісія не приймала.

Суть справи така. До Центральної виборчої комісії звернувся з листом президент Державної телерадіомовної компанії України М.Ф. Охмакевич. У цьому листі, зокрема, акцентувалась увага на двох важливих моментах: «Лідери політичних партій, які вже є кандидатами в народні депутати, наполягають на особистій участі в теле- і радіодебатах, що, на нашу думку, може розцінюватись як порушення Закону про вибори (рівні можливості використання теле- і радіоефіру).

По-друге, не всі політичні партії, зареєстровані Центрвиборчкомом, висунули своїх кандидатів на вибори. То чи мають вони юридичні підстави далі репрезентувати свої передвиборчі платформи, використовуючи канали державного телебачення і радіомовлення?»

З приводу цих двох моментів і просив роз'яснення президент Укртелерадіокомпанії, бо, відповідно до Закону про вибори, це може робити тільки Центральна виборча комісія.

Відповідь Центральної виборчої комісії, щоб уникнути перекручень чи двозначних тлумачень, наводиться повністю.

17 лютого 1994 р.

Президентові Державної телерадіомовної компанії України
М.Ф. Охмакевичу

На № 1-155/1 від 9 лютого 1994 року

Шановний Миколо Федоровичу!

Відповідно до статті 34 Закону України «Про вибори народних депутатів України» кандидатам у депутати незалежно від того, яким суб'єктом виборчого процесу вони висунуті — виборцями, політичними партіями (їх виборчими блоками), трудовими колективами, надається право безплатного користування державними засобами масової інформації шляхом надання їм рівноцінного і однакового за обсягом часу мовлення.

Конкретний обсяг і час радіо- й телепередач, визначених для передвиборчої агітації, встановлюються окружною виборчою комісією за погодженням з керівниками відповідних засобів масової інформації, тобто на регіональному рівні телебачення і радіо.

Лідери політичних партій, які зареєстровані кандидатами в депутати, мають право на використання засобів масової інформації лише на регіональному рівні на рівних умовах з усіма іншими кандидатами в депутати.

Політичні партії, які не зареєстровані у Центральній виборчій комісії з наміром висунути кандидатів для участі у виборах і у зв'язку з цим не висунули своїх кандидатів у депутати, а також партії, які зареєстровані з наміром висунути кандидатів у депутати, але не висунули їх, не мають законних підстав репрезентувати свої передвиборчі платформи з використанням каналів державного телебачення і радіомовлення. Відповідно до частини першої статті 32 Закону про вибори вони, як і всі громадяни України, об'єднання громадян, трудові колективи підприємств, установ і організацій, довірені особи кандидатів, мають право вільно і всебічно обговорювати на радіо і телебаченні передвиборчі програми кандидатів у депутати, їх політичні, ділові і особисті якості, а також платформи тих партій і виборчих блоків, які висунули кандидатів у депутати, вести агітацію за або проти кандидата в депутати.

Політичні партії, які висунули кандидатів у депутати, у проведенні передвиборчої агітації не мають будь-яких законних переваг щодо інших суб'єктів виборчого процесу, які також висунули кандидатів у депутати, тобто щодо груп виборців, трудових колективів.

Використання цими партіями державних каналів телебачення і радіомовлення на загальнодержавному рівні для передвиборчої агітації у формі дискусій за «круглим столом» можливе за умови забезпечення відповідно до вимог частини другої статті 1 Закону про вибори таких же можливостей для дискусій групам виборців, трудовим колективам, які висунули кандидатів у депутати. Конкретні обсяги і час радіо- й телепередач, визначених для таких дискусій, повинні бути пропорційні питомій вазі кандидатів у депутати, висунутих відповідно виборцями, партіями і трудовими колективами в загальній чисельності кандидатів, зареєстрованих в Україні.

З повагою

Голова Центральної виборчої комісії І. ЄМЕЦЬ.

Отже, Центральна виборча комісія не керувалася ні політичними, ні позаполітичними міркуваннями. Вона неухильно дотримувалась тільки вимог Закону про вибори народних депутатів України.

Лідирують комуністи

(Початок на 1-й стор.)

Повідомив І.Ємець ще один втішний факт. Якщо в цьому парламенті дуже мало юристів та економістів, то в майбутньому картина може змінитися: серед кандидатів 10,4 відсотка юристів і 8,54 відсотка економістів. За фахом інші кандидати розділилися так: інженери і техніки — 24,6 відсотка, освітяни — 15,6 відсотка, медики — 6,3 відсотка, журналісти — 3,09 відсотка, військові — 2,16 відсотка, працівники сільського господарства — понад 7 відсотків.

Серед депутатів 77 відсотків українців, 18,6 відсотка — росіяни, решта — представники ще 20 національностей. З вищою освітою — 89,6 відсотка, з середньою і середньою спеціальною — 8,8 відсотка, 43,2 відсотка (згідно з анкетами) — володіють іноземними мовами.

Парламент може бути суто чоловічим (серед кандидатів жінок усього 7,4 відсотка) і міським (представників села серед кандидатів 14,53 відсотка).

За віком майбутній парламент середній: кандидатів віком від 31 до 60 років — 90,5 відсотка, старших за 60 років — понад 4 відсотки, від 25 до 30 років — 5,3 відсотка. Тож, шановні виборці, кандидати є на будь-який смак. Головне — вибирайте.

Ульян НІНЕЛ.

Шарпанина

На сесії Вінницької обласної Ради народних депутатів було чимало вельми актуальних питань. На завершення зібрання народні обранці ні сіло, ні впало засперечалися колишній народний депутат України, нині представник Президента у Вінницькій області Микола Дідик і народний депутат України, голова Комісії Верховної Ради у питаннях законодавства і законності Олександр Коцюба.

Олександр Павлович Коцюба звинувачував М. А. Дідика, що той перешкоджає йому в агітаційній кампанії як кандидату в народні депутати України по Хмільницькому виборчому округу, де він балотується, а також у наклепі щодо отримання позачергово квартири в Києві та всіляких юридичних викрутасів під час праці юристом на Вінниччині.

У свою чергу, Микола Анатолійович Дідик картав О. П. Коцюбу і вважав за наклеп з його боку твердження про зловживання службовим становищем і будівництвом вигаданих дач, а також незаконне отримання квартири.

Словом, все це схоже на сварку гоголівських Івана Никифоровича та Івана Васильовича. Отож, два дорослі мужі відібрали в людей час, насмішили присутніх, як ті цапки з дитячої казочки.

Олександр САКУРА.

Контрдумка

Г.П'ЯТАЧЕНКО: «ХОЧ БИ ЯК ТАМ НЕ БУЛО, А МИ ПРЯМУЄМО ДО РИНКУ... СОЦІАЛЬНОЇ ОРІЄНТАЦІЇ»

Останнім часом, у зв'язку з розглядом у парламенті державного бюджету на 1994 рік, засоби масової інформації, і наша газета зокрема, критикували підхід головного фінансового відомства держави до розв'язання деяких проблем кредитно-фінансової, цінової, податкової політики. Далеко не кожна публікація, на думку міністра фінансів Григорія П'ятаченка, відповідала справжнім реаліям, тому настала потреба у більш предметній розмові.

1. В інфляції суворе обличчя

«ГУ»: Григорію Олександровичу, критичні стріли мали на меті поцілити не так пана П'ятаченка, як нинішню політику державного регулювання в цілому. Чи будете заперечувати, що минулорічна інфляція в десять тисяч відсотків — непогана ілюстрація такого регулювання?

Г.П'ятаченко: Дозвольте, але треба рахуватися і з передумовами, які мали місце після розпаду Союзу. Як людина, котра сім років займалася свого часу у Держплані балансом фінансових ресурсів, грошовим обігом на споживчому ринку, зрештою, бюджетом, скажу таке: до 70 відсотків основних фондів України йшли на виготовлення засобів виробництва, для військово-промислового комплексу. До того ж Україну недарма називали сировинною базою, або й союзною кочегаркою. Захищаючи в Москві наш бюджет, мені доводилося для збалансування споживчого ринку здебільшого розраховувати на імпортні надходження товарів народного вжитку...

«ГУ»: Не кращі умови були і в інших державах...

Г.П'ятаченко: Якщо ви маєте на увазі ближнє зарубіжжя, то симпатії й антипатії в рамках економічних просторів завжди залежать від політичних курсів держав з найбільш потужною економікою. Тому сьогодні, як і два роки тому, відбувається відверта війна за сфери впливу. А коли ви маєте на увазі дальнє зарубіжжя, то Захід мав іншого роду інфляцію. Згадайте: у тридцяті роки — перевиробництво, а в нас нині — товарний голод; у них — конкурентне середовище, у нас — монополізм; у них — приватна власність, у нас — державна тощо. Свого часу я казав Єгорові Гайдару, що за відсутності ринкових законів і механізму демонополізації через два роки матимемо гіперінфляцію. Як бачите, на жаль, не помилився, бо у нас все інфляційне — валовий внутрішній продукт, національний доход, прибуток...

«ГУ»: Григорію Олександровичу, які ж чинники, на ваш погляд, впливають на інфляційні процеси в Україні?

Г.П'ятаченко: Насамперед зовнішній чинник — зростання цін на енергоносії. Але скажу одразу, що вони досягли нині світового рівня і надалі можна на це не зважати: відтепер на інфляційні процеси впливатимуть внутрішні чинники. Як-от — розподіл фактично незароблених грошей. Сьогодні, коли криза платежів призвела до зупинки більшості виробництв, ми платимо не за те, що колектив виробляє продукцію, а за те, що він виходить на роботу. Інфляційні процеси, і це зрозуміло, збурюють так звані сталі видатки (скажімо, кошти на утримання основних фондів підприємств), бо через спад виробництва обсяг продукції не збільшується. А також випуск в обіг більшої, ніж то потрібно для обслуговування валового продукту, кількості платіжних засобів. Останній чинник чомусь непокоїть засоби масової інформації найбільше. До речі, емісія платіжних засобів з початку 80-х років підтримувала ілюзію про бездефіцитність українського бюджету, а розпався Союз — спливли 50 мільярдів кредитної емісії. Нічого страшного я не вбачаю і в тому, що торік Національний банк випустив в обіг 25 трильйонів готівкової і безготівкової грошової маси. Бо внутрішній борг за рахунок емісії — це те саме, що держава винна державі. От і торік 9,5 трильйона карбованців було спрямовано на покриття дефіциту бюджету, а решта як кредитні ресурси під 30 відсотків річних пішла на село.

«ГУ»: Попри це, наприкінці минулого року видатки перевищували доходи на 9,5 трильйона карбованців, а держава так і не розрахувалася з боргами перед Пенсійним фондом — 1 трильйон 238 мільярдів карбованців, соціально-культурною сферою — 952,6 мільярда карбованців, освітою — 780 мільярдів карбованців тощо. Через прорахунки уряду, зокрема Мінекономіки і вашого відомства, в галузі ціноутворення і кредитної політики інфляція перетворила на кінець року споживчий ринок у неприступну фортецю. Чи не розповіли б ви докладніше, якої тактики дотримувався Мінфін торік у бюджетній сфері?

2. І ми не ликом шиті

Г.П'ятаченко: Щоб ви мене правильно зрозуміли, одразу скажу, що керуватися у своїй тактиці правилами ринкової економіки ми не можемо, бо держава за такого шаленого рівня інфляції не бере у комерційних банків пільгових позичок і не розміщує цінних паперів. Аналізуючи хід виконання бюджету 1992 року, коли кредити Національного банку йшли поза бюджетом, з'ясували, що фактично його дефіцит становив 33 відсотки від валового внутрішнього продукту. Власне, це й спонукало застосувати залізне правило: фінансувати бюджетні видатки в межах надходжень до бюджету 1993 року. Наприкінці минулого року замість 900 мільярдів передбачуваного дефіциту одержали 9,5 трильйона.

Навесні Верховна Рада приймає рішення: у зв'язку з високими цінами на енергоносії зафіксувати ціни на м'ясо-молочну продукцію. На різницю між оптовими і роздрібними цінами Національний банк видає кредит у розмірі 7,4 трильйона карбованців, який ввели до бюджету попри те, що в його структурі ця дотація не враховувалася. Якщо його не врахувати й тепер, то дефіцит бюджету становитиме вже 2,5 трильйона карбованців.

Так само структура минулорічного бюджету не враховувала дотації на різницю в цінах за вугілля, якщо не зважати на пільговий кредит у 500 мільярдів карбованців. Але бюджет свідчить, що дотація вугільній промисловості становила більш як 4 трильйони карбованців, завдяки чому нам вдалося зафіксувати оптову ціну на вугілля. Зростання торік ціни на енергоносії примушувало підвищити ціну на вугілля принаймні у вісім разів. Ця ціна по переділах струснула б ціни на продукцію енергетики, коксохімії, металургії, інших базових галузей народного господарства, а зрештою, ціна на м'ясо, молоко, інші продовольчі товари мала зрости у 1,8 раза, що потребувало б дотації вже у розмірі 19 трильйонів карбованців. Коли враховувати ці важливі подробиці, то виходить, що ми виконали доходну частину бюджету на 107 відсотків. Ось вам тактика у 1993 році.

(Закінчення на 3-й стор.)

Г.П'ЯТАЧЕНКО: «ХОЧ БИ ЯК ТАМ НЕ БУЛО, А МИ ПРЯМУЄМО ДО РИНКУ... СОЦІАЛЬНОЇ ОРІЄНТАЦІЇ»

(Закінчення. Початок на 2-й стор.).

«ГУ»: Григорію Олександровичу, і все-таки інфляція перемагала. З січня по жовтень оптові ціни зросли у 80 разів, що й спричинило грудневе зростання роздрібних цін на споживчому ринку.

Г.П'ятаченко: На мою думку, держава має розв'язувати триєдине завдання — фінансово-кредитної стабілізації, структурних змін в економіці на основі обраних пріоритетів і соціального захисту населення. Підкреслюю — триєдине, бо вони міцно взаємопов'язані і залежні одне від одного. І що успішніше їх розв'язуватимемо, то скоріше впораємося з інфляційними тенденціями.

«ГУ»: Кризу неплатежів в Україні зумовив ціновий чинник. Як за імпортовані енергоносії, так і за продукцію, що виготовляється на внутрішній ринок.

Г.П'ятаченко: У цьому є частка правди. Тому дуже важливо, щоб система ціноутворення не порушувала паритету цін у місті й на селі, щоб фонди споживання зростали відповідно до обсягів виробництва. Зрештою, щоб прийшло розуміння того, що за гіперінфляції мати високу рентабельність у 45 відсотків просто нерозумно.

Я, наприклад, вважаю, що треба надати «зелену вулицю» комерційним структурам, які нині реалізують нафтопродукти, але я проти того, щоб вони лупили з покупця три світові ціни. Скажу більше: якщо не віднайдемо шляхів, як прив'язати рентабельність наших підприємств-монополістів до суспільних фондів споживання, може розпастися держава. Тому подбали про те, щоб на село сьогодні пішли нафтопродукти, які не перевищують вартість світові ціни. Щоб 5 мільярдів кубометрів природного газу одержали хімічні заводи, які виготовляють міндобрива. Одне слово, зробили все можливе для того, щоб не зросли в ціні основні продукти — хліб, молоко, м'ясо... У нас є все: потужна енергетика, промисловість, інфраструктура. Бракує, скажімо, якоїсь імпортної лінії. Отож усе вироблюване в Україні треба продавати за такими цінами, щоб забезпечити себе новими технологіями, передусім для агропромислового комплексу, енергетики. А нові агротехнології дають можливість не лише підвищувати врожайність, а й удвічі-втричі зменшувати механічне оброблення земель. Відповідно — стільки ж заощаджувати пального. Або чи чули ви про технологію використання паливної емульсії, яка дає можливість заощаджувати до 18 мільярдів кубометрів газу на рік?!

«ГУ»: Таких прикладів можна згадати чимало. Проте щоб потяг рушив, треба принаймні, щоб машиніст одержав зарплату, а в топці щось горіло...

Г.П'ятаченко: Це слушно. Сподіваюся, що розумієте і причини неплатоспроможності багатьох підприємств народногосподарського комплексу. Спрацював ціновий чинник, а вони не забезпечили відповідного приросту обігових коштів. Як по формулі: товар—гроші—товар. Але заходів вживаємо. Сьогодні Міністерство фінансів видало вчителям, лікарям, армійським структурам, органам управління кредит у розмірі 1,5 трильйона карбованців на виплату заробітної плати. Національний банк видав кредит із власних резервів — 4 трильйони карбованців. У такий спосіб допомагаємо розірвати ланцюжок неплатежів підприємствам, які найбільше цього потребують. Зауважте, що кошти адресовані не на рахунки в комерційних банках, а на сплату боргів за сировину, матеріали, комплектувальні. Ця проплата пройде у кілька етапів і це не призведе до зростання грошової маси в обігу. Зазначте: внутрірічні кредити Міністерства фінансів — річ звичайна, схвалена Верховною Радою.

«ГУ»: Багатьох нині шокує, що видають їх часом під один відсоток, а часом під 700, деколи термін погашення визначається в один рік, а деколи в три— п'ять... Цього року, скажімо, середня пільгова кредитна ставка для сільгоспвиробників становитиме 93 відсотки, тоді як в Росії становить 213. Ми думаємо, це потребує пояснень.

Г.П'ятаченко: Не можна прирівнювати нашу економіку до російської, бо там і тут енергоносії — різної вартості. Щодо прозорого натяку на внутрішню заборгованість, то чи не скажете ви мені, яка вона була під час війни? Величезна. І нічого —- мирилися до грошової реформи. Щодо потреб села, то дозволю собі повторити: його забезпечуватимемо усім потрібним. До речі, цього року у бюджеті вперше для заготівельних організацій на заготівлю продукції за держконтрактом передбачено позику в розмірі 20 трильйонів карбованців. Причому угоди укладатимуть і фермери.

«ГУ»: Григорію Олександровичу, чимало непорозумінь сьогодні спричиняє запроваджена у 1994 році податкова система. З яких міркувань оподатковують ставкою у 22 відсотки доход підприємства? І чому, власне, доход? Чия це пропозиція?

3. Удосконаленню податкової системи немає меж

Г.П'ятаченко: Вам відомо, що доход складається з прибутку і фонду споживання. В урядових колах, Мінфіні й Мінекономіки, комісіях Верховної Ради, Українському союзі промисловців і підприємців, свого часу в Державній думі дійшли висновку, що перехід на податок з прибутку може призвести до безпідставних нарахувань до фондів споживання, зокрема — заробітної плати. Тож зійшлися на тому, що перехід на податок з прибутку сьогодні передчасний і тому вирішили запровадити його в 1995 році. На макрорівні виходили з того, що ставка податку з доходу становить 30 відсотків податку від прибутку. Тож, власне, саме з прибутку і сплачуватиметься податок. Але при цьому держава матиме змогу регулювати фонди споживання. Це стосується і банківських установ, оподаткування доходів яких за ставкою 55 відсотків дасть можливість стримувати їхні фонди споживання. Коли я в парламенті казав, що це рівноцінно податковій ставці у 70 відсотків з прибутку, мав на увазі ті комерційні банки, які згідно з чинним законодавством здійснюватимуть інвестиційні відрахування і формуватимуть власні доходи. А на сьогодні середня заробітна плата працівників банківських установ найбільша в Україні — 3,2 мільйона карбованців на місяць.

«ГУ»: Цікаво, таке регулювання, а до нього можна віднести й 90-відсоткову ставку прибуткового податку з доходів громадян, що перевищують шість мільйонів на місяць, — це по-капіталістичному чи по-соціалістичному?

Г.П'ятаченко: Ані по якому. Бо ми вже давненько зачинили двері за соціалізмом, а до капіталізму ще далеко. Проте, хоч би як там було, а ми прямуємо до ринку... соціальної орієнтації. На Заході доходи банків здебільшого не перевищують десяти відсотків.

«ГУ»: Кілька слів, будь ласка, про доходи Національного банку. Торік доходи від розміщення первинної емісії за облікової ставки 240 відсотків усупереч Указу Президента України не перераховували до бюджету. З яких міркувань?

Г.П'ятаченко: Я вже казав, що Національний банк використовує власні резерви для покриття внутрішньої заборгованості. Це було торік, це, як ви знаєте, відбувається і сьогодні.

«ГУ»: Як ви ставитеся до того, що сьогодні Національний банк заробляє гроші, тоді як у більшості країн його функція є регулювати кредитно-фінансову політику та захищати грошову одиницю. Як ви ставитеся до надання Національному банку статусу незалежного від законодавчої виконавчої влади?

Г.П'ятаченко: Сьогодні, як мені відомо, готують законопроект про зміни і доповнення до закону про банки і банківську діяльність. Йдеться, зокрема, про обрання голови Національного банку строком на чотири роки. Особисто я не проти цієї пропозиції.

«ГУ»: Повернімося до податків. Україна має найбільшу ставку податку на добавлену вартість серед країн ближнього зарубіжжя...

Г.П'ятаченко: В колишньому Союзі, як ви знаєте, був податок з обороту, інакше кажучи — прибуток у ціні від реалізації кінцевого продукту. Здається, ініціатором запровадження податку на добавлену вартість була якась зі східних республік, котра, постачаючи бавовну для легкої промисловості і маючи частку своєї праці в ціні трикотажних виробів, нічого з цього не отримувала. Податок дає можливість враховувати вартість усіх видатків за всіма переділами. До речі, крім США, цей податок є у всіх державах. Ставки — від 18 до 25 відсотків. Вас цікавить, напевно, моє ставлення до пропозиції Володимира Пилипчука встановити податок з реалізації. Воно негативне. Бо аналіз багатьох міжнародних експертів показує, що податок з продажу — це вчорашній день, скрізь застосовують податок на добавлену вартість. А податок з реалізації як місцевий застосовують у США.

«ГУ»: А як ви ставитеся до пропозицій диференціювати податок на добавлену вартість?

Г.П'ятаченко: Тобто за прикладом Чехії? Можна запровадити. Але й тут є чимало застережень. Скажімо, хлібозавод заплатив за електроенергію з податку на добавлену вартість за пільговою ставкою 10 відсотків. А постачальник електроенергії користувався ставкою на добавлену вартість у 28 відсотків. То виходить, що треба дотувати різницю у цих ставках з бюджету. Самі розумієте, як це складно. Були й інші пропозиції. Але вдосконаленню системи оподаткування немає меж. І ми над цим працюємо. Росія, скажімо, вже застосовує в зовнішньоторговельній діяльності метод авансових платежів. Можливо, що й ми пристанемо до цього. Крім того, завершуємо роботу над комп'ютеризацією системи оподаткування, яка об'єднає інформативні бази фінансових, митних і банківських служб. Бо поки що, ніде правди діти, через вади в організації цієї справи втрачаємо чимало валютних коштів, потрібних сьогодні як повітря.

4. Дихайте глибше, панове!

«ГУ»: Наприкінці попередньої сесії Голова Верховної Ради Іван Плющ визнав, що найбільше дров ми наламали у валютному регулюванні. Початок нинішнього року підтверджує це. Україна фактично нагромаджує зовнішню заборгованість, не розраховуючись за енергоносії. Маємо приклад з Туркменистаном. Тендерний комітет не виправдав покладених на нього надій. Національний банк — спустошений, біржа не торгує, експортери приховують валюту за кордоном, імпортери обходять наш кордон...

Г.П'ятаченко: Не все так похмуро, як ви змальовуєте.

«ГУ»: Доходи від зовнішньоекономічної діяльності заплановано збільшити мало не в п'ятеро в загальному обсязі національного доходу. На що ви тут розраховуєте?

Г.П'ятаченко: Ви не помітили, що в бюджеті з'явилися нові статті доходів. Скажімо, різниця між вхідними і внутрішніми цінами за природний газ, доход, одержаний від транзиту природного газу територією України. Або доход, одержаний від реалізації міждержавних угод. Адже ядерне паливо як компенсація за вивезення стратегічних озброєнь з території України теж має певну вартість на внутрішньому ринку...

«ГУ»: Це, так би мовити, доходи, одержані малою кров'ю. А чи певні ви, що держконтракт на експорт буде ефективнішим, ніж торік?

Г.П'ятаченко: Впевнений. Торік не було матеріально- торговельного балансу під його механізм, цього року він є. Цінність державного контракту на експорт полягає в тому, що, одержуючи від держави українські карбованці, уповноважені організації повертають тверду валюту, формуючи у такий спосіб валютні фонди. І як торік цей механізм запрацював тільки з середини літа, то 1994-го він уже працює. Я вірю в нього, бо Україна цього року потребує близько 900 мільйонів доларів для того, щоб розрахуватися за кредити з країнами далекого зарубіжжя, а також 1 мільярд 300 мільйонів доларів, щоб утримувати дипломатичні служби за кордоном.

«ГУ»: Сьогодні в Україні одразу кілька валютних курсів — офіційний, тендерний, неофіційний, аукціонний, тіньовий... Як ви до цього ставитеся?

Г.П'ятаченко: Навіть у сам термін «валютне регулювання» вкладено контрольні функції держави. Тому сьогодні, коли Національний банк немає змоги впливати на курс біржі за допомогою інтервенцій твердою валютою, вважаю, що запроваджувати ринковий курс валют передчасно. Згадайте лишень, як на початку минулого року Європейське Співтовариство швидко скинуло зайву вагу німецької марки — і вам стане більш зрозуміла роль держави у валютному регулюванні. Втім, це вже не таємниця: рано чи пізно ми прийдемо до грошової реформи і вже найближчим часом подбаємо про те, щоб єдиним платіжним засобом на території України був карбованець. А офіційний курс до американського долара вигідний експортерам і невигідний імпортерам.

«ГУ»: І останнє: бюджет — це публічний баланс доходів і видатків. Чому в такому разі не висвітлюється у пресі хід його виконання, а в документах для внутрішнього користування індекси інфляції супроводжуються позначками «не для друку»?

Г.П'ятаченко: Це я вперше від вас чую, що хід виконання бюджету не висвітлюється. Висвітлюється. І, на жаль, незадовільно. Хоча я ніколи не приховую інформації. Будь ласка, приходьте, цікавтеся — двері відчинені. А позначка «не для друку» — то є, мабуть, нагадування працівникам, що цей документ саме для внутрішнього користування.

Діалог з міністром вели **Сергій БОРИСЕНКО, Леонід БРОВЧЕНКО, Сергій ЛАВРЕНЮК.**

Інформаційний кур'єр

Маленька Італія у буковинському інтер'єрі

Нещодавно створена торгово-промислова палата Буковини втішила чернівчан цікавим вернісажем. Цього разу свою продукцію (а це квартирне та офісне умеблювання) показала відома італійська фірма «Гочімек». «Маленька Італія у вашому домі» — так назвали експозицію гості. Усі виставлені зразки меблів можна тут же замовити й придбати.

Виставка буде постійно діючою. Та італійська фірма не лише показує свої можливості, а й шукає шляхів співробітництва з буковинськими діловими колами. З її ініціативи в Чернівцях створено спільне українсько- італійське підприємство, що займається деревообробкою. Звичайно ж, за новітніми італійськими технологіями.

«Вишивка» за 10 мільярдів

Саме таку суму заплатили на аукціоні з приватизації торговельних підприємств Черкас працівники магазину «Вишивка». Цікаво, що початкова ціна об'єкта приватизації була лише 262 мільйони з «хвостиком». Інші три магазини купили приватні особи, заплативши по кількасот мільйонів карбованців. До речі, щасливі власники «не засвітилися», відмовившись від зустрічі з журналістами.

Кмітливість кооператорів

Попри великі труднощі в забезпеченні сировиною, допоміжними матеріалами та енергоносіями, виробництво товарів народного вжитку на власних підприємствах споживчої кооперації Волині за останні два роки різко зросло.

Успішно працюють хлібопекарська, консервна, м'ясопереробна, безалкогольна промисловості. Зросла і рентабельність. Шість консервних заводів збільшили виробництво смачної продукції. На прилавках сільських магазинів Волині тільки за минулий рік з'явилося 18 найменувань нових консервів, 12 — хлібобулочних, 6 — ковбасних виробів. Збудовано і здано в експлуатацію склади модульного типу на двох консервних заводах, цех безалкогольних напоїв у селі Купичеві Турійського району, пивзавод у Горохові, лінію з виробництва концентрованого фруктового соку тощо.

Отже, і за нинішніх умов можна непогано працювати. Якщо, звичайно, є бажання.

Горить тютюн. Не в цигарках

Горить у трюмах океанських суден. В Іллічівському морському торговому порту це стало справжнім стихійним лихом. Утретє вже у боротьбу з ним вступають пожежники, моряки, докери. Вперше — в листопаді минулого року в трюмах теплохода «Севан», потім — «Капітана Кушнаренка», «Назима Хікмета».

В чому ж причина? В одному: російське зовнішньоторговельне об'єднання «Союзплодоімпорт» багато місяців не забирає придбаний тютюн. А такий вантаж переносити тривалі очікування «не хоче» — самозаймається. Скільки вже нагадували господарям тютюну: заберіть своє добро, ми не можемо зберігати його понад встановлені терміни — це, крім величезних збитків, ще й дуже небезпечно.

Не зайве, мабуть, згадати: ще торік уряд України видав декрет «Про порядок вилучення й реалізації вантажів, що перебувають у морських торгових портах і на припортових залізничних станціях понад установлені терміни». Тютюн, що завдає стільки клопоту, можна було б, начебто, вже давно реалізувати. Однак ніхто не наважиться, очевидно, піти на конфлікт з московським відомством. А воно відверто нехтує вимоги портовиків і моряків.

Не чекати погоди з Росії

Звістка про те, що на херсонському підприємстві «Рембобуттехніка» можна без проблем відремонтувати холодильник, швидко поширилася містом.

Колектив підприємства не став пояснювати певний спад обсягів послуг розладом зв'язків з постачальниками з Росії та інших країн колишнього Союзу. Він створив дві дільниці для реставрації запасних частин. Побутовики нині відновлюють компресори, випаровувачі, термостати, фільтри, реле тощо. Будь-яку поламку холодильника майстрам усунути під силу. Посипалися замовлення...

А плата за послуги в херсонській «Рембобуттехніці» найнижча в Україні. Для ветеранів війни та інвалідів передбачено великі знижки.

За повідомленнями наших кореспондентів В. БАБУХА, Л. ТИТАРЕНКО, Б. БЕРЕКЕТИ, Г.ВОРОТНЮКА та І. КАЛИНИЧЕНКА.

З'єднала доля два народи



Бруківкою старого українського міста Переяслав-Хмельницького ще й нині неквапно ступають герої безсмертного класика європейської літератури Шолом-Алейхема... Тут його батьківщина... Тому природно, що в рамках Днів єврейської культури, приурочених 135-річчю від дня народження письменника, йому встановили пам'ятник. І стояли в момент його відкриття письменники і поети, вчені і робітники. І стояли незворушно Тев'є і Голда, увесь єврейський народ. І ділив з ним гордість за свого земляка народ український.

Проблема

Бюджет не дозволяє, і у фонді гроші вичерпались...

Серед передбачених законом пільг і компенсацій для ліквідаторів-чорнобильців I категорії є «оздоровча» пільга — безплатне забезпечення санаторно-курортними путівками. Проте на тлі звичних державних лікувальних закладів більше й більше з'являється таких, котрі обирають госпрозрахунок. Тому виникає запитання: чи буде безплатним лікування для цієї категорії осіб і в лікарнях, які перейшли на госпрозрахунок? Ні, — відповіли у Мінчорнобилі. — Безплатне лікування (за рахунок держбюджету) передбачено винятково в рамках державних лікувальних структур і спеціалізованих лікувальних закладах з радіаційного захисту.

Справді, бюджет не гумовий, а підступні радіонукліди «не дрімають» і з плином часу дедалі більше даються взнаки. Зростаючі потреби в дорогих послугах держава не в змозі задовольнити. А лікування в закладах, які намагаються наблизитися до приватних за якістю обслуговування, методами лікування і медичним оснащенням, стає дорожчим.

Протягом восьми років з часу Чорнобильської катастрофи Київська міська водогрязелікарня профспілок безплатно провадила 24-денний курс оздоровлення для ліквідаторів усіх категорій і людей (в тому числі дітей), які живуть у зоні підвищеного радіоекологічного контролю. Торік таких було близько 800 осіб. Донедавна ці витрати на себе брала Виконавча дирекція Фонду соціального страхування незалежних профспілок України. Тепер і в неї бракує грошей. Чорнобильцям фонд допомагав, як то кажуть, «понадпланово», бо покликаний передовсім піклуватися про ветеранів та інвалідів війни і праці.

Керівництво лікарні дуже занепокоєне: як бути? Так, їхній госпрозрахунковий стан визначається за принципом «як дбаєш, так і маєш». Але суто по-людськи лікарі стурбовані й іншим: безплатне лікування цих людей стало «системою», кожному надсилалися запрошення на курс лікування. Та й запропонувати їм могли багато чого: 100 методів нетрадиційного лікування, водогрязелікування, сірководневі ванни, голкорефлексотерапія, різноманітні види діагностики, лікування за допомогою лазера і ультразвуку тощо. Нині ж дорожнеча курсівки (тепер — 1 млн 200 тис) позбавить багатьох цієї можливості.

Хто візьме на себе витрати в даному разі? Адже виходить, що ця лікарня опинилася поза Законом про соціальний захист.

Людмила ГРАЧ.

Ситуація

Влада проти «Денді»

«Фронтальні фінансово-господарські перевірки магазинів, ресторанів, кав'ярень, барів, автозаправочних комплексів, пунктів обміну валют та інших підрозділів фірми «Денді» мають суто політичний характер», — заявив кореспондентові «Рух-прес» президент цієї фірми Михайло Бродський. Спрямоване насамперед проти «Денді» рішення «посилити контроль за діяльністю комерційних структур» було схвалено 17 лютого на нараді в Головному управлінні внутрішніх справ Києва. Вже наступного дня розпочалися масові «планові перевірки», під час яких не виявлено серйозних порушень, однак завдано збитків фірмі внаслідок зупинення роботи.

«Ставлення влади до «Денді» пов'язане із загадковим зникненням заступника голови Народного Руху Михайла Бойчишина зокрема і нашою підтримкою ідей Руху взагалі, — сказав Михайло Бродський. — А підтримуємо ми ці ідеї якраз тому, що вони передбачають зовсім інше ставлення держави до підприємництва».

Від щирого серця

Мільярд — кобзарській школі

У столичному палаці культури МВС відбулася зустріч керівництва обласної державної адміністрації, з підприємцями і бізнесменами за участю представників Президента в районах Київщини. Йшлося про добродійну допомогу ветеранам, пенсіонерам, багатодітним родинам, афганцям...

Тональність у делікатній діловій розмові задав представник Президента в Київській області Іван Капштик. Він вручив мільйон карбованців обласному відділу охорони здоров'я на придбання ліків для важко хворих дітей і мільярд карбованців — на розбудову Стрітівської школи кобзарського мистецтва, що в Кагарлицькому районі — єдиного в нашій державі музичного закладу, що відроджує давню і славну традицію.

Катерина КІНДРАСЬ.

Чий Сабуров, чий Севастополь...

Є.Сабуров, запрошений на посаду віце-прем'єра Криму, заявив нашому кореспондентові: політична ситуація на півострові цікавить його лиш з огляду на те, дасть чи не дасть вона можливість розвивати тут вільну економіку, щоб можна було залучити іноземні інвестиції. Він повідомив, що 4—5 березня поїде до Москви для зустрічей з російськими й іноземними структурами, які хотів би запросити в Крим. Потім полетить до Лондона з тією ж метою. В Крим планує повернутися за три-чотири тижні й узятись до роботи — якщо парламент затвердить його на посаді віце-прем'єра. Приймати українське громадянство не має наміру. Втім, Голова ВР Криму М.Багров сказав, що це не дозволить Сабурову обійняти таку високу посаду.

Тим часом у Севастополі створено страйковий комітет з блоку проросійських сил та лідерів профспілок. Страйкком вніс пакет проектів рішень наступної сесії міськради, зокрема про переведення Севастополя під юрисдикцію Росії.

Чи стануть партнерами китайці?

Про перспективи налагодження контактів з китайськими партнерами розповів на прес-конференції глава Херсонської облдержадміністрації Олександр Мельников, котрий очолював херсонську делегацію у поїздці до КНР, провінція Шаньдун. Там була підписана генеральна угода про довгострокове співробітництво, розгортання товарообміну, реалізацію ряду спільних проектів. Зокрема, в суднобудуванні, текстильній промисловості, морських транспортних зв'язках.

На думку учасників поїздки, китайці виявили справжню зацікавленість до пропозицій херсонців, не приховували того, що вони самі настроєні на найактивнішу партнерську діяльність в Україні.

Троянди для жінок

В теплиці Луцького картонно-руберойдового заводу росте більше 10 тисяч кущів червоних і чорно-бурих троянд. До свята 8-го Березня жінкам, переважно свого підприємства, буде продано 400 букетів запашних квітів. Як сказав завідуючий тепличним господарством заводу Василь Мурза, букет з трьох троянд коштує в них від 50 до 100 тисяч карбованців, що найдешевше на Волині.

Обмінялись ратифікаційними документами

2 березня в МЗС України відбулось підписання протоколу про обмін ратифікаційними документами Договору про дружні відносини та співробітництво між Україною та Республікою Болгарія, підписаного в Софії 5 жовтня 1992 року.

За Україну протокол підписав заступник міністра закордонних справ В. Ліпатов, за Республіку Болгарія — Надзвичайний і Повноважний Посол цієї країни П. Марков.

Новини футболу

Національна й олімпійська збірні України з футболу провели в Києві дводенний тренувальний збір. А потім на синтетичному полі (на заміській базі київського «Динамо» в Кончі-Заспі) зіграли тренувальний матч між собою. Виграла національна команда — 3:1. У переможців голи забили: Михайленко, Полунін, Паляниця, у переможених — Венглинський. Перша команда виступала в такому складі: Тяпушкін, Дірявка, Беженар, Леженцев, Микитін, Похлебаєв, Попов, Михайленко, М.Юрченко, Турянський, Коновалов. На заміну виходили: Кутепов, Лужний, Полунін, Букель, Жабченко, Паляниця, Шкапенко, Топчієв. Не змогли взяти участь у зустрічі травмовані Леоненко і Гусін.

Ліга чемпіонів. «Спартак» (Москва, Росія) — «Барселона» (Іспанія) — 2:2, «Монако» (Франція) — «Галатасарай» (Туреччина) — 3:0, «Мілан» (Італія) — «Вердер» (Німеччина) — 2:1, «Андерлехт» (Бельгія) — «Порту» (Португалія) — 1:0.

Подробиці

Відстанню дружбу не вимірюють

Днями з Куби повернулася урядова делегація України на чолі із заступником міністра закордонних справ Ю. Рилачем, яка взяла участь у важливій для наших країн події. Ця острівна республіка стала ще однією державою, де відкрито українське посольство.

«Величезна відстань пролягає між Україною і Кубою, але не між нашими народами. Свідченням нашого багаторічного співробітництва є десятки промислових об'єктів, споруджених за участю кубинських і українських інженерів, численні виставки культурних здобутків наших народів, — сказав у своєму виступі Ю. Рилач. — Повага і вдячність до кубинського народу залишиться у серцях українських матерів, чиї діти, які постраждали від аварії на ЧАЕС, лікувалися на Кубі».

В урочистій церемонії відкриття посольства взяли участь президент Національної асамблеї народної влади Республіки Куба Р. Аларкон, віце-голова Ради Міністрів країни Л. Сото, інші офіційні особи, представники дипломатичних служб і журналісти. Разом з урядовою делегацією у Гавані перебував представник Президента України у Києві Л. Косаківський, який підписав угоду про співробітництво між столицями двох держав.

Олена КАТАЄВА.

Гавана.

Допомога

Великі гроші на широку приватизацію

Україні з боку міжнародних фінансових організацій буде надано технічну допомогу в сумі 30 мільйонів доларів для проведення широкої приватизації. Цієї угоди було досягнуто урядом України і місією, до якої входили представники Світового банку, Агентства міжнародного розвитку (США), програми ТАСІС Європейського Союзу і Європейського банку реконструкції та розвитку.

— Це значний крок західних міжнародних фінансових кіл, які вирішили вкласти гроші в нашу країну з метою прискорення приватизаційних процесів, — заявив голова Фонду державного майна України Володимир Прядко кореспонденту Укрінформу. — 4,5 мільйона становить позика, причому 2,5 мільйона підуть на приватизацію в Дніпропетровській, Запорізькій, Донецькій і Луганській областях, а 2 мільйони — на придбання технічних засобів — комп'ютерів, ксероксів, факсів. Решта з тих 30 мільйонів — це безплатна допомога Україні для приватизації. Як сказали наші західні колеги, вони хоч завтра пришлють фахівців і можна приступати до роботи.

Європейський Союз у рамках програми ТАСІС надасть допомогу у приватизації 150 середніх і великих підприємств. Були обрані такі галузі, як легка, харчова, швейна, парфюмерна промисловість, ряд підприємств автомобілебудування.

А як у них!

Перший наслідок зміни свідомості

Президент Узбекистану Іслам Каримов підписав Указ про подальше поглиблення економічних реформ, захист приватної власності та розвиток підприємництва. Виступаючи на прес-конференції з приводу нового документа, він зазначив, що підписання такого указу неможливе було навіть рік тому.

Свідомість громадян республіки за такий короткий строк зазнала великих змін, сказав він, тепер ніхто не кричатиме про соціалістичну рівність. Згідно з новим указом багато акціонерних товариств закритого типу буде перетворено на товариства відкритого типу, де буде забезпечено вільний доступ громадян до процесу роздержавлення та приватизації. Продаж державних підприємств здійснюватиметься через біржу торгівлі нерухомістю. Іншу біржу, Республіканську фондову, створено для забезпечення первісного розміщення на ній акцій приватизовуваних підприємств.

Указом дозволено реалізацію на конкурсній основі в приватну власність об'єктів торгівлі, сфери обслуговування, а також земельних ділянок, де їх розміщено, фізичним та юридичним особам, у тому числі іноземцям без декларування джерел коштів, що використовуються ними для придбання приватизовуваних об'єктів.

Місцевим властям доручено розмістити в найпрестижніших ділових частинах міст і населених пунктів підприємства торгівлі та сфери обслуговування, що функціонують на основі приватної власності.

Національному банку дозволено відкривати валютні рахунки фізичним особам зі сплатою відсотків відповідно до норм міжнародної банківської практики. Буде введено в обіг дебетові й кредитні картки.

Спільні підприємства, що випускають товари народного споживання, звільнено від сплати податку з виручки та обов'язкового продажу Національному банкові строком на 5 років від моменту реєстрації. Указом Президента передбачено також страхування вітчизняних та іноземних інвестицій шляхом створення державної компанії «Узбекінвест», якій передано частину активів Уздержсховy, простіше кажучи, золотих і срібних злитків.

І.Каримов своїм указом скасував державні концерни як органи управління державною діяльністю підприємств і перетворив їх на асоціації виробників, де кожна з них, відмовившись від попередніх директивних функцій колишніх концернів, має право визначати стратегію розвитку виробництва, з огляду на кон'юнктуру ринку та маркетингу продукції.

Цим же указом скасовано всі таможні мита на товари, що їх завозять до Узбекистану до 1 липня 1995 року. Спрощено також процедуру виїзду громадян Республіки Узбекистан за кордон. Віднині для виїзду достатньо мати в'їзну візу іноземної держави.

Зульфія РАСУЛІ.

Ташкент.

АСК «Бласко»: «Металісти», вперед!

Розбійні, псевдоринкові ідеї про акціонування ЧМП за наявності величезної простроченої кредиторської заборгованості, дуте підвищення рентабельності флоту за рахунок передачі його до іноземного менеджменту цілком позбавить державу можливості регулювати свій торговий баланс за рахунок транспортної складової у ціні товару. Існує статистика, яка свідчить про те, що країни, які повністю втратили функцію державного управління на морському транспорті, втрачають на транспортних витратах у ціні товару вдвічі більше коштів за рахунок фрахтування іноземного тоннажу.

У той же час ідея приватизації, усвідомлення потенційних прав власності на приватизовуваний флот, що перебуває зараз майже в безнадійно тяжкому стані, викликає у керівників концерну «Бласко» бажання урвати шматки, які, може, й дають хвилинну вигоду на шкоду турботам про забезпечення життєдіяльності та розвиткові національного торговельного флоту. І все це робиться під виглядом передачі його в іноземне управління від держструктури, що розвалюються, шляхом недобросовісного укладення контрактів (що сьогодні законом не карається) на кабальних для держави умовах. При цьому не пропонують альтернативних варіантів, не роблять кон'юнктурних проробок, не обгрунтовують вибору партнера.

Комісія Попова лише трохи прочинила двері до цієї «кухні», «рецепти» якої поки що в Україні органам державного управління невідомі. А нечисленні фахівці в цій сфері «осіли» сьогодні на безпосередніх виробництвах, у комерційних структурах. В органи державної влади не прагнуть, а прагнуть якомога швидше, поки держава не розібралася, за допомогою акціонування, приватизації якнайкоріше піти від неї, називаючи це передовою ринковою економікою. Слід відзначити, що Росія, яка має значно більший ринковий ухил, ніж Україна, сьогодні починає розбиратися в цих процесах. І серія нормативних актів починає створювати прецеденти державного регулювання морського транспорту.

А в Україні всі процеси, що відбуваються з майном і фінансами на морському транспорті, до речі, на виду у всієї громадськості, свідчать про протилежне — пряме поєднання інтересів групи вищих урядових чиновників, які навмисне гальмують процеси законотворчості на транспорті (нема Закону про транспорт, кодексу торгового мореплавства і т.д.), та групи зажерливих і цинічних нагромаджувачів первісного капіталу на ниві морської торгівлі на місцях. Сфера їхньої діяльності — від розбійного безпрецедентного вивезення металу та інших залишків народного надбання до умисного виведення флоту з власного фрахтового ринку та передачі всіх переваг України в морській торгівлі (агентування, експлуатація причального фронту своїх портів, експедирування тощо) до рук своїх іноземних подільників.

Сьогодні весь цей мурашник розворушило несподіване втручання Верховної Ради, яка вирішила перевірити «Бласко». Копнувши зовсім неглибоко, комісія Попова змусила ділків від моря просто перегрупувати свої сили.

Сьогодні на арену виходить постать директора департаменту морського й річкового флоту Мінтрансу України Юрія Крука, який розвинув в останні тижні нечувану для себе активність. Оббиваючи пороги міністерств та відомств, Юрій Борисович, милостиво обійдений увагою на Верховній Раді, кинувся в атаку за вказівкою своїх патронів, щоб «засвітилися». Розрахунок простий: створити державну структуру, наділену правами безболісно для сильних світу цього продовжувати почату справу щодо розвалу морського торгового флоту України.

Що ж нового, такого, що кардинально змінює стан справ у галузі, пропонує нам Юрій Борисович? Переді мною його проект положення про державний департамент морського й річкового транспорту України. Коротко його можна охарактеризувати так: малопрофесіональний набір малозрозумілих функцій, щоправда, за винятком деяких. Почнемо зі словесних нагромаджень, що відвертають увагу. Що не пункт, то суцільна «конкретика»:

— проведення заходів щодо функціонування й розвитку морського транспорту;

— державний нагляд за торговельним мореплавством.

Але торговельне мореплавство — поняття широке. Звернімося до «Морського енциклопедичного довідника»: «Торговельне мореплавство — діяльність, пов'язана з використанням суден для перевезення вантажів, пасажирів, багажу, пошти, для рибних та інших морських промислів, видобутку корисних копалин, здійснення буксирувальних і рятувальних операцій, а також для інших господарських, наукових і культурних цілей».

Яким буде цей нагляд, як подивляться на це рибалки, шельфовики, Академія наук України та інші українські судновласники? Та й чи може департамент у складі Міністерства транспорту тягти на себе таку явно не за зростом велику ковдру?

— гарантування безпеки на морському й річковому транспорті та надійності його роботи;

— розробка й реалізація заходів щодо взаємодії морського й річкового транспорту з іншими видами транспорту.

Цікаво, якими саме важелями має намір пан Крук здійснювати ці завдання за наявності «Закону про підприємства на Україні», а також абсолютно непідзвітних сьогодні йому акціонерного товариства «Укррічфлот» і орендного підприємства «Азовське морське пароплавство».

Стосовно Чорноморського морського пароплавства, то зусилля департаменту щодо зміни форми власності концерну «Бласко» добре відомі.

На тлі пунктів, що фактично не несуть якогось смислового навантаження через цілковиту відсутність під ними нормативної і законодавчої бази, а отже, й механізму їх виконання, ми рантом стикаємося з тим, що цей департамент, по суті орган державного управління, «тягне» на себе функції Державного Регістру України (до речі, недавно створеного), а саме:

— організовує й контролює державну реєстрацію та облік морських і річкових суден під прапором України;

— здійснює класифікацію та технічний нагляд за проектуванням, будівництвом і станом морських та річкових суден.

Нічого собі управлінська структура! Система регістру і взагалі класифікаційних товариств завжди незалежна, і якщо навіть підпорядкована органам державного управління, є самостійною структурою в усіх країнах світу.

Питання регістру — питання незалежності держави на морі, її правового статусу в міжнародній системі судноплавства. Цю самостійну функцію незрозуміло з якої причини сьогодні в зародку знищує департамент морського й річкового флоту.

Пунктів, що суперечать чинному законодавству, здоровому глуздові та професійній практиці, в цьому наспіх зліпленому проекті хоч відбавляй. Та є в ньому й відповіді на запитання: задля чого ж він так спішно подається на затвердження? Вони — всього в кількох досить суперечливих пунктах:

— контроль за використанням державної власності на морському й річковому транспорті, сприяння його роздержавленню та демонополізації;

— здійснення контролю за ефективністю використання та збереженням закріпленого за підприємствами державного майна.

Просто-таки Фонд державного майна, Антимонопольний комітет, Міністерство екології, портнагляд і позавідомча охорона в одній особі!

Незрозуміло, для чого забивати голову бідолашним столоначальникам з Кабінету міністрів і всьому народові загалом? Цілком очевидно, пан Крук не києм, то палицею готує орган, здатний благословити «Бласко», і не тільки його, на завершення розпочатої справи щодо виведення вітчизняного торговельного судноплавства з-під сфери державного впливу і тим самим завершити процес ліквідації державної функції управління морським транспортом України. Щоправда, робиться це сьогодні вже іншими методами: в хід пішов «хеві метал» — вищі службові особи в уряді та керівники комерційних структур, які контролюють експорт українського металу. Саме цим, заздалегідь второваним шляхом пішов сьогодні Юрій Крук по кабінетах зі своїм проектом. Як сказав уже відомий Павло Кудюкін — президент концерну «Бласко»: «Морська частина готова, справа за берегом».

Хочу повернутися до суті питання, тобто до приватизації пароплавства, що має сьогодні нечувану прострочену кредиторську заборгованість перед постачальниками, в тому числі й іноземними, та різними комерційними структурами. Як-то кажуть, а скринька й не була замкнена: вийшов Указ Президента про запровадження векселів в Україні. А коли є вексель, значить завжди знайдеться і той, хто просто кредиторську заборгованість скупить, як мовиться, «без обороту на себе». Отож, концентрація зусиль навколо пароплавства в години агонії цілком зрозуміла.

І ще. Для утримання новоспеченого державного департаменту планується запровадити новий судновий збір, з чим я й вітаю українських судновласників та їхні трудові колективи. Державної підтримки вони не отримали, а нового їздця на своєму загривку от-от матимуть. З тим же можна буде привітати і наш Мінфін, бо прибуткову частину бюджету це нововведення явно не примножить. Як відомо, суднові збори платять за рахунок собівартості, а вона оподаткуванню не підлягає.

Лев **РУДЗИНСЬКИЙ-СОМОВ**,
ветеран морського флоту.

Колонка власкора

Чи любить Президент кутю?

Над цим замислилися активістки Союзу українок з Трускавця і дійшли висновку: ані куті, ані великодньої паски Леонід Макарович не їсть, бо в дні великих християнських свят він (за їхніми спостереженнями) роз'їжджає по країні або за кордоном. Те саме робить Голова Верховної Ради. Трускавчанки звернулися з відкритим листом до дружин керівників нашої держави і попрохали їх вплинути на дуже заклопотаних чоловіків, щоб ті згадали про давні традиції народу й проводили Різдво та Великдень, а також свято Матері в родинному колі і сприяли в цьому іншим державним мужам. Трускавчанки ображені тим, що цьогорічний другий Святвечір вони провели без чоловіків, бо саме 18 січня в Києві було скликано нараду керівників місцевих Рад.

Благородство потребує жертв...

Третього жовтня та 17 листопада 1992 року екіпаж військового вертольота Мі-8 окремого транспортно-бойового вертольотного полку ПрикВО здійснив безпрецедентні перельоти на територію Польщі з громадянами Індії та Пакистану на борту. Із Польщі ці громадяни мали намір дістатися до Німеччини. Не вдалося. Учасників міжнародної афери затримали. Військовий суд Львівського гарнізону ПрикВО завершив розгляд кримінальної справи щодо командира згаданого полку полковника Іоничева та трьох його підлеглих. Вони визнали себе винними частково. Заперечили зокрема факт хабарництва. Суд з'ясував, що полковник Іоничев мав намір...роздобути кошти на матеріально-технічне забезпечення полку. За це його позбавлено волі на шість років. Спільники дістали менші строки.

Під «крилом» інкубатор-центру

Перші випускники інституту менеджменту «Львів», що вирушили у велике житейське плавання два роки тому, уже досягли результатів у самостійному бізнесі і нині успішно долають підводні рифи складної соціально-економічної стихії. Ще й іншим допомагають. Серед таких — Любов Максимович, керівник створеного півроку тому інкубатор-центру при держуніверситеті «Львівська політехніка».

Нині в США діють 350 інкубаторів, що об'єднують під одним дахом десятки фірм і допомагають їм стати на ноги. Створення таких інкубаторів передбачене й постановою Кабінету міністрів України. Львівський належить до перших ластівок. Його фінансує уряд США, а через три роки він самоокупатиметься. Програма ІЦ передбачає найрізноманітніші види послуг — від навчання та консультування до надання матеріально-технічної бази. Нині Любов Максимович разом з групою підприємців-початківців збирається в дорогу. На кошти ІЦ бізнесмени навчатимуться в Ренселірському політехнічному інституті (США).

Дільничний — персона нон грата

У Стрийському районі сталася видатна подія: звільнено з посади дільничного інспектора лейтенанта Ігоря Андрушка. Перш аніж це сталося, інспектор залишив глибокий слід у пам'яті мешканців трьох закріплених за ним сіл. Усі його пригоди мали кримінальний відтінок: то він напідпитку розстріляв... трактора, то збирав грошову данину для власних потреб. І давно б уже інспектор розпрощався з погонами, якби не наше демократичне законодавство і гарантований ним депутатський імунітет. Отже, імунітет депутата Лисовицької сільради виявився сильнішим від зусиль районного та обласного УВС і навіть МВС. До «недоторканого» добралися осередки Спілки політв'язнів, КУНу, РУХу. Під їхнім тиском за сприяння громади врешті згасли зірки на погонах горе-міліціонера.

Шахтарі компромісів не люблять

На сесії Червоноградської міської Ради група депутатів оголосила недовіру голові міської Ради Степанові Слуці та деяким членам адміністрації за зловживання у розподілі і обміні квартир. Та внаслідок голосування керівні крісла не похитнулися. Тоді депутати на чолі з головою страйкового комітету розпочали голодовку і оголосили ультиматум керівництву: або їхня відставка, або загальний шахтарський страйк. Прокурор міста підтвердив факти квартирних махінацій.

Оксана **ТЕЛЕНЧІ**.

"Индийский торговый дом"
предлагает
со склада в Киеве:

- изделия из мохера, кашемира и хлопка;
- кожаные пальто, куртки, обувь и галантерею;
- косметику

и еще многое из того, чем богата Индия.

НОВИНКА!

Контрактные поставки индийских тканей

Значительные скидки для крупных оптовых партий, любая форма оплаты. Возможен бартер.



Киев-062,
пр. Победы, 77-А
тел./факс (044) 443 4600
тел. (044) 442 4326

Организация осуществляет поставку рам лесопильных мод. УЛ-63, а также ножовочных полотен по металлу, длиной 300 мм.

Форма оплаты — удобная для покупателя.

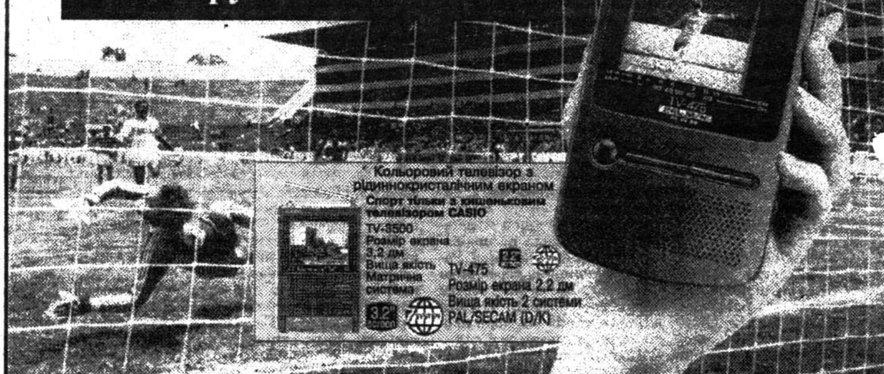
Доставка — по согласованию сторон.

Адрес: г. Киев, 252053, ул. Кудрявская, 8-в, ком. 14, 15.

Тел.(044) 212-11-29.

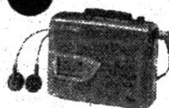
CASIO

Слава Україні! Дивіться захоплюючі матчі по вашому кишеньковому телевізору CASIO!



Відчуйте це зараз!
Аудіоапаратура CASIO світового класу

НОВИНКА

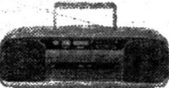


Портативний стереофонічний магнітофон з радіоприймачем на середніх та ультракоротких хвилях
AS-800R
- Механізм автоматичного реверсування
- Тюнер на цифровому синтезаторі (запам'ятовування 20 програм AM/FM)
- Система підвищення частотної характеристики в сфері нижніх звукових частот
- Система Dolby B NR
- Годинник-будильник

НОВИНКА



Портативний програвач компакт-дисків
PZ-800
- Система підвищення частотної характеристики в сфері нижніх звукових сигналів
- Програмування відтворення 20 частин запису з довільною вибіркою
- Пропуск/Пошук/Повторення
- Функція відтворення з довільною вибіркою



Стереофонічний двокасетний магнітофон з програвачем компакт-дисків
CD-610W
- Система підвищення частотної характеристики в сфері нижніх звукових частот
- Програмування відтворення 20 частин запису з довільною вибіркою
- Високошвидкісний перезапис

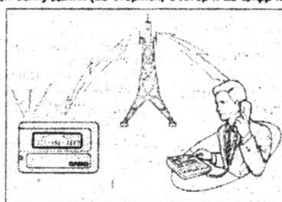
Портативний приймач, який сповіщає про телефонні дзвінки "Ньюмерик пейджер"

Компактний дистанційний приймач із звуковим сигналом і покажчиком числа абонентів, які дзвонили



NP-130

- 12-розрядний дисплей з 6-ти розрядною крапковою матрицею
- Функція захисту пам'яті
- Функція банку даних (20 сторінок, 6 літер x 20 цифр на сторінці)



Щодо питання оптових поставок звертайтеся англійською мовою за адресою: CASIO COMPUTER CO., LTD. CIS & E. EUROPEAN SALES DIVISION P.O. Box 25, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan Fax: 03-3342-4729 Telex: J26931 CASIO /J26355 CASIO

Предлагаем в обмен на сахар легковые и грузовые автомобили, трактора и двигатели.

Телефоны: (044) 446-48-43, (044) 446-34-13.

Спортивная игра

«Суперлипкий мяч»

для всех возрастов и тех, кто хочет укрепить здоровье, развить силу и ловкость.

Поставка оптовых партий со склада изготовителя.

Тел.(044): 488-80-07, 441-06-28.

Постоянно в продаже

автозаправочные станции, колонки «Нистру»;
автокраны КС3575-А Телескоп;
погрузчики 40810 Г/П 5Т, дизель;
лесовозы КРАЗ 255-105 без прицепа;
тракторы МТЗ-80;
экскаваторы ЭО3323 ковш 0,65 куб; 302628 на базе МТЭ.

Телефоны: (044) 435-70-77, 435-21-22, 435-61-10, 435- 61-08.

Про проведення конкурсу на реконструкцію та подальшу експлуатацію нежитлових будівель по вул. Володимирській, 47—49

Фонд комунального майна м. Києва проводить конкурс із реконструкції нежитлових будівель по вул. Володимирській, 47—49.

1. Замовник:
Фонд комунального майна м. Києва
2. Організатор:
Акціонерне товариство «Відродження Києва»
3. Об'єкт:
Нежитлові будівлі по вул. Воломирській, 47—49.
4. Мета і строки виконання робіт:
Реконструкція нежитлових будівель по вул. Володимирській, 47—49, на готельно-лікувальний комплекс. Проектування провести за 3 місяці, реконструкцію за 12 місяців після підписання контракту.
5. Конкурсну документацію можна одержати в Акціонерному товаристві «Відродження Києва»: м. Київ, вул. Михайлівська, 17, кімн. 1.
6. Вартість конкурсної документації 800 (вісімсот) доларів США або 31200000 (тридцять один мільйон двісті тисяч) карбованців.
7. Адреса, за якою подавати пропозиції: м. Київ, вул. Михайлівська, 17, кімн. 1. Тел. 228-33-01, 228-37-21.
Останній строк подачі пропозицій — 22 березня 1994 р.
8. Конкурс буде проведено 29 березня 1994 р. о 15 годині за адресою: м. Київ, Михайлівська пл., 1, кімната 614.
9. Застава серйозності вноситься в розмірі 20000 (двадцяти тисяч) доларів США або 800 000 000 (вісьмисот мільйонів) карбованців. Плата за конкурсну документацію та застава серйозності вносяться:
— у доларах США на р/р № 015071021 в акціонерному банку «INKO»;
— у карбованцях — на р/р 3467032 в Українському банку «Відродження», МФО 300421.

Доводимо до відома всіх зацікавлених організацій та осіб: відповідно до постанови Президії Академії наук України від 19.01.1994 р. №6 ліквідовано Інститут нових фізичних і прикладних проблем АН України (юридична адреса: 252073, Київ-73, вул. Фрунзе, 160/20, банківські реквізити: р/р № 345950 в Укрінбанку м. Києва, МФО 300142).

Метою цього оголошення є виявлення всіх кредиторів інституту.

ПОНЕДІЛОК, 7 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Ми мріємо про балет.
9.15 Довга дорога до Галича.
10.35 Концерт народної артистки України М.Стефюк.
10.55 Доброго вам здоров'я. Шлях до материнського щастя.
11.10 Мультфільми.
11.30 Олекса Берест. Штрихи до портрета.
12.05 Новини високої моди.
12.30 «Без протоколу». Аналітична програма.
13.15 Мадонни, феї, чарівниці.
13.55 Худ.телефільм «За сімейними обставинами». 1 серія.
15.00 УТН.
15.10 Фант-лото «Надія». 1 частина.
16.10 Наше коло.
16.40 Творчий вечір А.Литвинова.
17.50 Еники-беники.
18.20 Телефільм.
18.30 Що сталося з житницею.
19.00 УТН.
19.10 Передвиборні дискусії.
... Реклама.
...0 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Гордість нації. Вечір пам'яті Платона Майбороди.
23.10 Вперше на екрані УТ. Худ.фільм «Уік-енд у Берні». (Кіностудія «XX століття Фокс», США).
0.50 УТН.
1.00 Телефан.

Канал «Останкіно»

7.15 Ранкова розминка.
7.25 Конкурс снігових фігур за участю команд Росії та США.
7.55 «Марафон-15» — малятам.
8.25 Допоможи собі сам.
8.. Ранкова пошта.
9.. «Любити». Худ.фільм.
10.40 «Смак».
10.55 Співає Н.Джигурда.
11.30 Веді.
12.00 Гол.
12.30 «Сьоме небо». Святкова програма.
13.20 Телескоп.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
..25 Прем'єра худ.телефільму «Таємниця королеви Анни, або Мушкетери через тридцять років». 1 серія.
15.50 Замок мистецтв.
16.25 Кохання з першого погляду.
17.05 Таїнство моди.
17.40 Погода.
17.45 «Непіддатливі». Худ.фільм.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 «Ми». Авторська програма В.Познера.
21.30 «Ширше коло». У перерві — 23.00 Новини.
23.25 Спорт та мистецтво. Ролі без дублерів.

УТ-2, УТ-3, канал «РОСІЯ»

7.55 Програма передач.
8.00 «Разом з Дунаєвським». Фільм-концерт.
9.00 Непізнаний Всесвіт.
9.30 Студія «Рост».
10.00 Публіцистична програма «45».
10.45 М-трест.
11.00 «Освідчення в коханні». Худ.фільм. 1 серія.
12.10 Концерт.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Телеерудит.
13.25 Вечори в Домі Гоголя.
13.55 «Зірки Америки».
14.25 Козирна дама.
14.55 Спасіння 911.
15.50 Є.Станкович. «На верховині».
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Залізничний виборчий округ № 6.
18.00 Зустріч біля фонтана.
18.30 Студія «Укртелефільм» представляє. Музично-розважальна програма «Ступа». 1 випуск. 1 частина.
19.05 Візитка. Оксана Марченко.
19.10 Музичний пузогрій.
19.30 СНН.
20.00 Перехрестя.
21.05 Візитка.
21.10 Стиль.
21.20 Сьогодні на сьогодні.
21.30 До 100-річчя кінематографа. Світове кіноминуле. Худ.фільм «Мадемуазель стриптиз». 1 частина.
22.30 СІТ-3.
22.40 Телемагазин «КЛОТ».
22.50 Зворотний зв'язок.
23.00 Вікна.
23.30 Худ.фільм «Мадемуазель стриптиз». 2 частина.
0.25 Про-відео.
0.55 СІТ-3.

ВІВТОРОК, 8 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Фільм-концерт «Мелодії гірського краю».
8.50 «Кобзар» коштом П.Симиренка. До 180-річчя від дня народження Т.Г.Шевченка.
9.20 «Зустрічі без фонограми». Пісні Анатолія Горчинського.
10.05 Мультфільм на замовлення.
11.00 «Життя на склі». Теленарис.
11.40 Ваші улюблені вистави. Г.Доніцетті. «Лючія ді Ламмермур». Вистава Національної опери України.
13.55 Худ.телефільм «За сімейними обставинами». 2 серія.
15.00 УТН.
15.10 Фант-лото «Надія». 2 частина.
16.10 Чарівний промінь.
16.55 Мультфільми для жінок.
17.15 Клас-юніор-бізнес.
18.15 Вперше на екрані УТ. Док.фільм «Мода та її обличчя». (Французьке ТБ).
19.00 УТН.
19.10 Україна і світ.
19.30 Прем'єра док.фільму «Кобзар». (Студія ім. О.Довженка).
20.05 «Черемхова віхола». Співає Ірина Шинкарук.
20.30 Мультфільм «Пригоди в королівстві».
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Вперше на екрані УТ. Худ.фільм «Серцеїд». (Франція).
23.20 Молодіжна студія. «Нон-стоп-рандеву».
0.20 УТН.
0.30 Чемпіонат МХЛ. «Сокіл» — ЦСКА.

Канал «Останкіно»

7.15 Ранкова розминка.
7.25 Зірки Московського цирку.
7.55 Даруйте жінкам квіти.
8.20 Смачно і дешево.
8.30 «І серце тане...». Кіноконцерт.
9.00 Соло.
9.30 На балу у Попелюшки.
10.30 Охоронна грамота.
11.00 «Що означають ваші імена». Розважально-пізнавальна програма.
12.15 Поетичний альбом. Г.Шергова.
12.35 Прем'єра худ.телефільму «Рінальдо Рінальдіні — отаман розбійників». 3 серія.
13.00 Прем'єра док.телефільму «Просто... тьотя Валя».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Прем'єра худ.телефільму «Таємниця королеви Анни, або Мушкетери через тридцять років». 2 серія.
16.30 Місіс Даутфайр у Москві.
17.05 «Бомонд». Клара Новикова.
17.20 Щасливий випадок.
18.10 Погода.
18.15 «Це — любов». Програма, присвячена Міжнародному жіночому дню — 8 Березня.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 Театр + TV: Шерше ля фам, або Шукайте жінку.
21.35 Худ.фільм «Плащ Казанови».
23.15 Новини.
23.25 Шоу В.Леонтьєва.

УТ-2, УТ-3, канал «РОСІЯ»

7.55 Програма передач.
8.00 «Таємниця краси». Док.фільм.
8.15 Мульти-пульти.
8.45 Студія «Рост».
9.15 «Концерт для неврозу з оркестром».
9.40 «Зустріч з Галиною Вишневською».
10.25 «Дамське танго у ритмі «Вістей».
10.40 «Як важливо бути коханою».
11.10 «Освідчення в коханні». Худ.фільм. 2 серія.
12.10 Ретро-шлягер.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Прем'єра док.фільму «Жінки світу» (США). 10 серія.
13.45 Балет Санкт-Петербурга. «Народження «Раймонди».
15.00 «Девід Копперфілд — ілюзіоніст з легенди».
15.50 Шарман-шоу.
16.55 Простіше простого.
17.55 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 288 серія.
18.45 Студія «Укртелефільм» представляє. Музично-розважальна програма «Ступа». 1 випуск. 2 частина.
19.15 «Хіала» пропонує.
19.25 Візитка. Василь Климчук.
19.30 СНН.
20.00 Ридикюль.
20.30 Місіс Х.
21.00 Худ.фільм «Дні кохання».
22.30 СІТ-3.
22.40 Потаємною камерою.
22.50 Музична програма.
23.10 Фільми від Сергія Іванова.
0.20 Про-відео.
0.50 СІТ-3.

СЕРЕДА, 9 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Свічадо.
8.55 Дует «Горлиця».
9.25 «Шлях до материнського щастя». Теленарис.
10.00 Для маленької компанії.
10.45 «Свято на вулиці вуйка Івана».
11.35 Телефільм.
12.00 УТН.
16.00 УТН.
16.10 Багатосерійний худ.телефільм «Ніхто, крім тебе». 47 серія.
16.50 Концерт фортепіанних дуетів.
17.30 «Живе слово». Йдемо до Шевченка. До 180-річчя від дня народження Великого Кобзаря.
18.05 Україна передвиборна.
18.20 Депутатський канал.
18.50 УТН.
19.00 До 180-річчя від дня народження Тараса Шевченка. Урочистий вечір. Трансляція з Національної опери України. У перерві — Політичний барометр.
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Худ.фільм «Тарас Шевченко».
23.45 Українські народні пісні та романси у виконанні народної артистки України В.Андріяненко.
0.10 УТН.

Канал «Останкіно»

5.20 Ранкова розминка.
5.30 «Ранок».
7.45 Огляд ринку нерухомості.
8.00 Новини.
8.20 «Сорока».
8.40 Прем'єра худ.телефільму «Просто Марія».
9.30 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
10.20 Мультфільм.
10.30 Джем.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Фільми режисера Ю.Белянкіна. «Я не утратил прежний свет... А.Блок».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
15.20 Прем'єра мультфільму «Том Сойєр».
15.50 Джем.
16.20 Клуб-700.
16.50 Загадка «СБ».
17.00 Новини.
17.25 Телерадіокомпанія «Мир».
17.50 Документи і долі.
18.00 Погода.
18.05 Прем'єра худ.телефільму «Просто Марія».
18.55 Тема.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 Згадуючи Гагаріна. До 60-річчя від дня народження першого в світі льотчика-космонавта.
21.15 Прес-експрес.
21.25 Ретроспективний показ фільмів режисера Л.Пчолкіна. «Справа Сухово-Кобиліна». Фільм 1 — «Залишитись в підозрі». 1 серія.
23.00 Новини.
23.10 Ніч визначення — ніч дарування Корану.
23.40 Музика в камені. Майстер Синан.

УТ-2, канал «РОСІЯ»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Нова лінія.
7.20 Час ділових людей.
7.50 Мульти-пульти.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Момент істини.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара». 288 серія.
14.15 Мульти-пульти.
14.25 Джерела.
14.55 Телегазета.
15.00 «Не чекали». Молодіжна програма.
15.30 Там-там новини.
15.45 Фільм-концерт «Гаю мій, гаю».
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Ленінградський виборчий округ № 8.
18.00 Студія «Укртелефільм» представляє: «Вихід».
18.45 Київська панорама.
19.05 «Хіала» пропонує.
19.15 Економіка, закон, ринок.
19.35 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 289 серія.
20.25 Нокаут.
20.55 Телефільм.
21.15 «60 хвилин». Програма СІ-БІ-ЕС і Російського ТБ.
22.20 Вісті.
22.40 Автомить.
22.45 Зірки говорять.
22.50 Спортивна карусель.
22.55 Екран кримінальних повідомлень.
23.05 Тиша № 9.

ЧЕТВЕР, 10 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Кінопроба.
9.10 Доля гончаря.
9.40 Муз.фільм «Л.Тищенко — музикант, імпресаріо, меценат».
10.30 Худ.фільм «Чоловік «собаки Баскервілів».
11.40 Док.фільм «Дорога додому».
12.00 УТН.
16.00 УТН.
16.10 Багатосерійний худ.телефільм «Ніхто, крім тебе». 48 серія.
16.50 Освітній канал для школярів. Фізико-математична школа, Фізична олімпіада. Українська література. Розвиток мовлення. Екскурсія до Музею Т.Г.Шевченка у Києві.
17.40 Візитна картка.
18.15 Господарем на землі.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.10 Передвиборні дискусії.
20.10 «Думи мої».
20.20 Добрий знак.
20.35 Реклама.
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Худ.фільм «Сон».
23.20 Молодіжна студія «Гарт».
0.20 УТН.

Канал «Останкіно»

5.20 Ранкова розминка.
5.30 «Ранок».
7.45 Огляд ринку нерухомості.
8.00 Новини.
8.20 Подивись, послухай.
8.40 Прем'єра худ.телефільму «Просто Марія».
9.30 Творчість народів світу.
10.00 Мультфільм.
10.10 ... До 16 і старші.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Горячев та інші». Худ.телесеріал. 14 серія.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
15.20 Прем'єра мультфільму «Том Сойєр».
15.50 «Музограф», або Я це чув.
16.10 ... До 16 і старші.
16.50 Технодром.
17.00 Новини.
17.25 Лабіринт.
17.50 Документи і долі.
18.00 Погода.
18.05 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.55 Матадор.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 Лотто «Мільйон».
21.25 Хокей. Чемпіонат МХЛ. «Динамо» — ЦСКА. 2 і 3 періоди. У перерві — 22.05 Прес-експрес.
23.00 Новини.
23.10 МТУ.

УТ-2, канал «РОСІЯ»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Нова лінія.
7.20 Час ділових людей.
7.50 Поїхали.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара». 289 серія.
14.15 Наш сад.
14.45 Паралелі.
15.00 Концерт.
15.15 Там-там новини.
15.30 Студія «Рост».
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Радянський виборчий округ № 16.
17.55 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 290 серія.
18.45 Чемпіонат МХЛ. «Сокіл» — «Хімік». У перервах — Київська панорама, Точка зору.
20.45 «Я жінку цю, як день, благословляю». Концерт-нарис про виконавця авторської пісні В.Кичинського.
21.20 Студія «Укртелефільм» представляє. «Стоп».
22.00 Румовище. Життя і смерть Успенського собору.
23.05 Міжнародний турнір з кік-боксингу.

П'ЯТНИЦЯ, 11 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Кінопрем'єри березня.
8.30 Театральний капусник.
9.25 Фінансовий огляд.
9.40 Г.-Ф.Гендель. Ораторія «Месія».
11.00 Молодіжна студія. «Гарт».
12.00 УТН.
16.00 УТН.
16.10 Багатосерійний худ.телефільм «Ніхто, крім тебе». 49 серія.
16.50 Для дітей. Танцюйте з нами.
17.10 Чим жива людина.
17.40 Запитуйте — відповідаємо. Діалог у прямому ефірі з головою Фонду державного майна України В.Прядком.
18.10 «Мій Шевченко». Художник Василь Лопата.
18.45 Ділові відомості.
19.00 УТН.
19.10 Дебати-94.
19.40 Прем'єра багатосерійного худ.телефільму «Ніхто, крім тебе». 50 серія.
20.25 Громадська думка напередодні виборів.
20.35 Реклама.
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Арт-майдан.
22.45 Літературно-мистецька студія «Основа». Енциклопедія українознавства: тернистий шлях до України.
23.25 Худ.телефільм «Сватання гусара».
0.35 УТН.

Канал «Останкіно»

5.20 Ранкова розминка.
5.30 «Ранок».
7.45 Огляд ринку нерухомості.
8.00 Новини.
8.20 Мультфільм.
8.30 Худ.фільм «Арабелла — дочка пірата».
9.50 Футбол. На шляху до Уемблі.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Горячев та інші». Худ.телесеріал. 15 серія.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Ділова хроніка.
14.35 Бридж.
14.55 Бізнес-клас.
15.10 Худ.фільм «Арабелла — дочка пірата».
16.30 Концерт Російського народного оркестру ім.М.Осипова.
16.50 Азбука власника.
17.00 Новини.
17.25 Новини культури.
17.40 Людина і закон.
18.10 Погода.
18.15 Японія з О.Колошиним.
18.45 Поле чудес.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 У клубі детективів. Прем'єра худ.телефільму «Коплан». Фільм 2. «Ангел і змія».
22.25 Людина тижня.
22.40 Прес-експрес.
22.50 Легка атлетика. Чемпіонат Європи. У перерві — 23.00 Новини.
23.45 Музобоз.
00.25 Програма Х.
00.40 Авто-шоу.

УТ-2, УТ-3, канал «РОСІЯ»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Нова лінія.
7.20 Час ділових людей.
7.50 Поїхали.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Зворотна адреса.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара». 290 серія.
14.15 У світі тварин.
15.15 Бізнес в Росії.
15.45 Там-там новини.
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Києво-Святошинський виборчий округ № 219.
18.00 Студія «Укртелефільм» представляє: «Вільний селянин». Як колгоспники фермерів люблять. Передача 1.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Ганна Безулик.
19.10 Телекочка.
19.30 СНН.
20.00 «Юрко. Повернення додому».
20.15 Футбол як футбол.
21.00 МТУ представляє: «Перший погляд» з Полом Кінгом».
21.30 Віннер-до.
21.40 Всесвітні розваги.
22.00 Віннер-після.
22.20 Телемагазин «КЛОТ».
22.30 СІТ-3.
22.40 Класика світового кінематографа. Худ.фільм Ф.Трюффо «Скоріше б неділя».
0.25 Про-відео.
0.55 СІТ-3.

Усе тече, але мало що змінюється

(Початок на 1-й стор.).

Відтоді багато води збігло в Дніпрі, але мало що змінилося у військових зв'язківців. Навдивовижу, але начальник КВІУЗ генерал-майор М. Гончар, який чудово володіє українською й продемонстрував це, виголошуючи урочисту промову, вів не менш урочисте засідання й командував особовим складом... мовою іншої держави. Курсанти-зв'язківці, карбуючи крок, внесли до зали поважного зібрання синьо-жовтий Державний прапор, а за ним інші курсанти, не менш чітко вибиваючи чобітьми, внесли ще один, червоний прапор, на якому написано: «За нашу Советскую Родину!»

Неначе на виставі театру абсурду ті славили «синьо-жовте», а ті — «червоне». Не полишало відчуття потреби запитати в когось: «Про яку «Родину» тут так багато говорять, у якій державі живемо?»

Один з генералів добалакався з трибуни до того, що почав хизуватися: «Киевское высшее военное училище связи имени Михаила Ивановича Калинина гордится, что оно награждено почетным знаком ЦК КПСС».

І все ж військовики не винні. Час такий. Коли все переплуталося й змішалося. Думки, слова, прапори, цінності, ідеї... Коли, здається, й увесь світ летить шкереберть. Але якщо навіть в армії святкують ювілеї, віриться — виживемо.

Валентин ЛАБУНСЬКИЙ.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Шлях, істина, життя

Чим живеш, людино?

У романі «Раковий корпус» Олександр Солженіцин змальовує хлопця Єфрема, котрий походжає лікарняною палатою й розпитує всіх людей підряд, чим вони живуть. Складне запитання.

«Повітрям», — відповідав один. «Їжею й напоями», — казав другий. «Заробітками й кваліфікацією», — говорили треті. Але Єфрем не заспокоювався. «Батьківщиною, — ще одна думка, — вдома все ж легше». Єфрем ставить запитання ще одному функціонеру, що обсмоктує курячу лапу. «Хіба можуть бути якісь сумніви, — відповідає той без затримки. — Люди живуть ідеологією й громадськими інтересами».

І це все? Так в чому ж сенс життя? Навіщо, в ім'я чого живемо? Єфрем в романі Солженіцина зрозумів, що одні живуть просто так собі, бо народжені, інші ж постійно до чогось прагнуть. До доброї їжі, випивки, престижної роботи, слави, грошей, достатку, жінок, автомобілів... Але хіба це може бути все, якщо смерть в раковому корпусі постійно поряд? Христос, проголошуючи «Я є шлях, і істина, і життя», дає кінцеву відповідь на запитання про сенс життя. Хіба ми не шукаємо найкращого шляху, що дає сенс життя нашому життю? Хіба ми не шукаємо істину, що повинна стати дороговказом в житті? Ісус не хоче мимохідь сунути нам в руку карту подорожей з певною метою. Він не хоче нав'язати нам якусь одну, вказуючу мудрість. Він пропонує нам Самого Себе!

Якщо ви бажаєте більше довідатися про Бога, ми надішлемо вам безплатно брошуру Томаса Е.Уарда «Переможне християнське життя» (російською мовою).

Надсилайте ваші листи з позначкою на конверті «Відділ преси» за адресою: 293780, Львівська область, м. Трускавець, вул. Роксолани, 10. Християнська місія «Вістка миру».

Зворотну адресу просимо писати друкованими літерами.

За листами читачів

Генерал В. Радецький:

«Два роки служби — крок вимушений»



Під кількома листами до редакції підписалося понад 30, а під одним аж 114 військовиків. І майже в усіх повторюються одні й ті ж запитання: чому нам продовжили строк служби до двох років? Чому нас обдурили, адже призивали на півтора? Чому про це нічого не пише ваша газета?

Подібні запитання і в багатьох листах батьків солдатів — зокрема, В. Поліщук із селища Казанка Миколаївської області, Л. Зози з Києва, І. Дзюба зі Сміли Черкаської області, колективному з Комсомольська Полтавської області та інших. А мешканець міста Золочів Львівської області Й. Мицко запитує: «Чому екс-міністра оборони України Морозова задовольняв термін служби 1,5 року, а нового міністра Радецького він не задовольняє?.. Ті 236 народних депутатів, що проголосували за зміни й доповнення до Закону «Про загальний військовий обов'язок і військову службу», і Президент прийняли бездумне всупереч здоровому глузду рішення».

Наша газета вже повідомляла про закон, прийнятий Верховною Радою України з цього питання. Проте листи і далі надходять.

На запитання дописувачів міністр оборони України генерал армії В. Радецький відповів так:

— Два роки служби — крок вимушений. Він був викликаний ускладненнями, які мали б місце внаслідок звільнення в запас восени минулого року відразу двох призовів: тих, хто відслужив півтора і тих, хто два роки, а також відсутністю необхідних призовних ресурсів. Від неукомплектованості військових формувань постраждала б обороноздатність держави.

Відповідь лаконічна і ніби переконлива. Чому «ніби»? Тому, що виникає ще й таке запитання: хто ж прогледів справу збереження боєготовності наших Збройних Сил, забезпечення рівня їх укомплектованості у вересні минулого року? Саме того місяця були оприлюднені наказ тодішнього міністра оборони і Указ Президента про звільнення в запас військовослужбовців, які відслужили встановлені строки служби і вже лічили дні до «дембеля». І чи правий Й. Мицко й інші автори, звинувачуючи в недалекоглядності Верховну Раду?

Нагадаю, доповідав з цього питання 19 листопада 1993 року на сесії Верховної Ради віце-прем'єр-міністр В. Шмаров. Він називав цифри, скільки військовослужбовців мало восени звільнитися, скільки можна набрати призовників. З'ясувалося, що встановлені пільги практично не дають можливості набрати в армію потрібну кількість контингенту.

Валерій Миколайович повідомив депутатів, що під час роботи над проектом зміни і доповнень до Закону «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» розглядалося кілька варіантів збільшення набору призовників. Це скасування відстрочок студентам вищих навчальних закладів, зниження призовного віку до 17,5 року, а також встановлення терміну служби — 2 роки. Перші два варіанти визнали за недоцільні. Отож, доповідач запропонував тимчасово скасувати деякі відстрочки від призову громадян на строкову військову службу і встановити дворічний термін військової служби, а також підвищити відповідальність призовників, батьків, керівників підприємств і установ за порушення законодавства.

При повторному голосуванні за тимчасове продовження строку служби до двох років проголосувало справді 236 народних депутатів. Закон було прийнято. Він, набувши чинності, автоматично скасував згадані наказ і указ, оскільки вони, як пояснюють юристи, є підзаконними нормативними актами. Це розтлумачення для тих авторів листів, котрі дивуються: хіба закон скасував наказ міністра оборони і Указ Президента?

Отже, хлопці, котрим доведеться служити два роки, наберіться мужності, витримки. Адже це потрібно Україні. Багатьом з ваших батьків довелося служити по три-чотири роки. А вам уже лишилося зовсім небагато.

Разом з тим приєднуємося до тих авторів листів, які доводять, що сьогодні наша армія переважно робітничо-селянська, а тому й невистачає призовників. Чому, мовляв, молоді здоровані — комерсанти, сини бізнесменів та інших заможних татусів тощо — не служать узагалі, відкручуються якось? На цьому наголошує, зокрема, В. Калиниченко з села Малинівка Полтавської області. «Муляє» це й іншим читачам. І, судячи з листів, Міністерству оборони, мабуть, варто глибоко вивчити й проаналізувати це твердження. А ще краще — розпочати, нарешті, формування професійного війська.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

P.S. Доки це роз'яснення чекало можливості пробитися на сторінки газети, вийшов і Указ Президента України про затримання на строковій військовій службі військовослужбовців осіннього призову 1992 року.

СУБОТА, 12 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У ніч на старий Новий рік. Частини 1 і 2.
10.05 «Відгук історії». Теленарис.
10.30 Доброго вам здоров'я. 1. Геопатогенні зони. 2. Хірургія без скальпеля. 3. Проблеми онкології.
11.00 Рідна мова. Відповіді на листи.
11.15 Одеській студії — 75. Для дітей. Худ.фільм «Сто радощів, або Книга великих відкриттів».
12.20 Мультфільм.
12.30 «Феномен Тараса Шевченка». Теленарис за твором Є.Сверстюка.
13.00 Гордість нації. Вечір пам'яті Георгія Майбороди.
14.30 Блага вість з Ріком Реннером.
15.00 УТН.
15.10 Вервиця.
15.40 «У мандрах». Донеччина.
16.35 Муз.фільм «Дует, дует».
17.00 Чемпіонат України з футболу. «Таврія» — «Динамо». 2 тайм.
17.45 Візаві.
18.20 «Мау-мау». Конкурсна ігрова програма.
19.00 УТН.
19.10 Хроніка МВС.
19.25 Прем'єра багатосерійного худ.телефільму «Ніхто, крім тебе». 51 серія.
20.10 «Вікно в Америку».
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Концерт зірок естради.
0.00 УТН.
0.10 Нічний кінозал. Вперше на екрані УТ. Худ.фільм «Я оголошую вам війну».

Канал «Останкіно»

6.45 Ранкова розминка.
6.55 Суботній ранок ділової людини.
7.30 Спорт-шанс.
8.00 «Марафон-15» представляє... Поклик джунглів.
8.30 Телерадіокомпанія «Мир».
9.55 Ранкова пошта.
10.25 «Смак».
10.40 Медицина для тебе.
11.10 «Зачарований мандрівник».
11.40 Екстро-НЛО.
12.10 Фільми нашої пам'яті. «Державний злочинець».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Прем'єра худ.телефільму «Рінальдо Рінальдіні — отаман розбійників». 4 серія.
14.50 Вагон-03.
15.30 Грай, гармонь.
16.15 У світі тварин.
16.55 Мініатюра.
17.10 Брейн-ринг.
18.00 Відлуння тижня.
18.30 «Який дорослий мужчина...». М.Жванецький.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 Прем'єра худ.фільму «Крістіна».
22.35 Легка атлетика. Чемпіонат Європи. У перерві — 23.00 Новини. Погода.
23.35 «Знаменитий холостяк». Із серії «Шерлок Холмс».

УТ-2, УТ-3, канал «РОСІЯ»

8.00 Програма передач.
8.05 «Парламентський тиждень».
8.30 Наш сад.
9.00 Студія «Рост».
9.30 Пілігрим.
10.15 «Як жити будемо?»
11.00 «Острів скарбів». Худ.фільм із циклу «У світі пригод».
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Сигнальний примірник.
13.30 «Авторська пісня». В.Струков.
14.00 Телеерудит.
14.05 Кар'єра.
15.05 «Дорогу здолає той, хто йде». Фільм 1.
15.35 Мультфільм.
15.45 Точка зору.
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Переяслав-Хмельницький виборчий округ № 212.
18.00 Чемпіонат України з футболу. «Дніпро» — «Шахтар». 2 тайм.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Анатолій Бондаренко.
19.10 Жданики.
19.30 СНН.
20.00 Хіт-рік.
20.35 Мультфільм «Мандрівка Гуллівера». Частина 1.
21.10 «Мегапол» представляє.
21.25 Візитка.
21.30 Вечірні розваги для дорослих по телефону.
22.00 Про-відео.
22.30 СІТ-3.
22.40 Сьогодні на сьогодні.
22.50 Худ.фільм «Експрес на Касабланку».
0.55 СІТ-3.

НЕДІЛЯ, 13 березня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці.
9.30 Менора.
10.15 У ніч на старий Новий рік. Частини 3 і 4.
11.30 Канал «Д».
12.30 Авторський вечір поета-пісняра В.Крищенка.
14.00 Зичимо щастя.
15.00 УТН.
15.10 Село і люди.
15.55 На варті.
16.40 Плеяда.
17.35 Центр мистецтв «Славутич».
18.15 Свічадо. Реальність неможливого.
19.00 УТН.
19.20 Прем'єра багатосерійного худ.телефільму «Ніхто, крім тебе». 52 серія.
20.05 Спорткур'єр.
20.15 Реклама.
20.20 Інструментальні мініатюри.
20.30 Мультфільм «Суперкнига-ІІ». 3 серія.
21.00 УТН.
21.25 Новини високої моди.
22.00 «Без протоколу». Аналіт[illegible] програма.
22.30 Вперше на екрані УТ. Худ.фільм «Фуете».
0.10 УТН.

Канал «Останкіно»

7.15 Ранкова розминка.
7.25 Арт-кур'єр.
7.55 З ранку раненько.
8.25 Ураза-Байрам: свято розговіння. Трансляція святкового Богослужіння із Московської історичної мечеті.
9.30 «Спортлото».
9.45 Доки всі вдома.
10.15 Ранкова зірка.
11.05 Полігон.
11.35 «Марафон-15».
12.20 «Здрастуйте».
13.00 Прем'єра мультфільму «Піф і Геркулес».
13.10 Прем'єра док. фільму «Пі[illegible]дна одіссея команди Кусто».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Діалог у прямому ефірі.
15.00 Клуб мандрівників.
15.50 Шпаргалка.
15.55 Прем'єра мультфільмів «Кіт Фелікс», «Справжні мисливці за привидами» (США).
16.50 Панорама.
17.30 Новини.
17.45 Підсумки ХУІІ зимових Олімпійських ігор.
18.45 Телелоція.
19.00 Погода.
19.05 Жан-Поль Бельмондо у худ.фільмі «Приватний детектив».
21.00 Неділя. Інформаційно-публіцистична програма.
21.45 Вокзал мрії. Ю.Башмет.
22.35 Легка атлетика. Чемпіонат Європи. У перерві — 23.00 Новини.
23.30 Нові обивателі.

УТ-2, УТ-3, канал «РОСІЯ»

7.55 Програма передач.
8.00 Доброго ранку. «Сніданок для чемпіонів».
8.30 Великий хокей.
9.00 Студія «Рост».
9.30 Здоров'я.
10.00 Ати-бати...
10.30 Кіпрас Мажейка. Репортажі з «Малої Європи».
11.00 ХХ вік у кадрі і за кадром.
12.00 Мульти-пульти.
12.10 «Кроки по пустелі». Музеї Ізраїлю.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 «Не вирубати...»
13.35 «Ізабель». Розважальна вікторина.
14.20 Вхід з двору.
15.05 Телефільм.
15.30 Дитяча студія.
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Васильківський виборчий округ № 210.
18.00 Вільний селянин. Як колгоспники фермерів люблять. Передача 2.
18.40 Обличчям до столиці.
19.05 Візитка. Ганна Безлюдна.
19.10 Хочу ще.
19.30 СНН.
20.00 Мультфільм «Мандрівка Гуллівера». Частина 2.
20.35 Чорним по білому.
20.40 Путівник.
20.50 Візитка.
20.55 Худ.фільм «Сеньйорита». 84, 85 серії.
22.00 Сьогодні на сьогодні.
22.10 Капітан-відео.
22.30 СІТ-3.
22.40 Жінка під зірками.
23.50 Про-відео.
0.30 СІТ-3.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШК[illegible] В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
♦ Рукописів не повертаємо.
♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець. ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 609[illegible].
Тираж 3455.5.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311042.

Газету н[illegible]брано і зверстано в комп'ютерному це[illegible]трі «Голосу України».